Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Mueble 17
Casilla 41

REPÚBLICA ARGENTINA

DIRECCION DE POLITICA GENERAL.

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

GUERRA EUROPEA

Expediente ..... **Año** 1942.

VISITA DEL GENERAL JORDANA A LISBOA.

CONSTITUCION BLOQUE IBERICO.

EXPEDIENTE Nº 488.

Jorman - 75510 For. 64

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

INDICE

FORM. 149

FOLIO	FECHA	N.º	PROCEDENCIA	OBJETO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Pol.G.

Guerra 488

OFICINA DE CLAVE
☆ 13 DIC. 1942 ☆
RELACIONES EXTERIORES

TELEGRAMA CIFRADO Nº 1537

Madrid, 12/13 diciembre de 1942

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores
Buenos Aires

Nº 258.- El Ministro de Relaciones Exteriores y el Embajador de Portugal me anunciaron confidencialmente que acabada de formalizarse la visita del General Jordana a Lisboa y que se efectuará el viernes 18. Se devuelve así la que hicera el Jefe del Gobierno portugués a España hace próximamente un año. Se asigna gran significación a esta visita pues existe el propósito de coordinar la política de los dos países dentro de las más estricta neutralidad y en vista a una acción conjunta y solidaria en el futuro. Me expresaron que se me tendría al tanto de todos los detalles de la negociación pues deseaban fervorosamente la colaboración de la Argentina en esa política. Me pidieron también dijera a V.E. que lamentaban que las dificultades actuales les impidiera llegar a Buenos Aires pues les hubiera sido grato acercarse a V.E. para concertar con el Gobierno argentino una acción de vasta trascedencia en ambos continentes.

Palacios Costa

ANOTADO

Es traducción.-

A. Peppano Bulls.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 488.

LEGACIÓN
DE LA
REPÚBLICA ARGENTINA
Nº 363 M.R.E.
CONFIDENCIAL

A.R.

Lisboa, diciembre 22 de 1942.

Señor Ministro:

Tengo el honor de elevar a V.E. la presente Nota, informándole acerca del viaje a este pais del Ministro de Asuntos Exteriores de España, General Conde de Jordana, y de las cuestiones de política interna y externa que guardan relación con esa visita.

El 17 de los corrientes se publicó en la prensa portuguesa que al siguiente día llegaría a Lisboa el mencionado Ministro con el fin de retribuir la visita que en el mes de Febrero ppdo. realizó a España el Presidente del Consejo y Ministro de Negocios Extranjeros de Portugal, Doctor Oliveira Salazar. Este fué el pretexto que publicamente se dió del referido viaje, aunque en el fondo además de ese acto de cortesía existían otras razones de mayor importancia.

En efecto la visita realizada a Portugal durante los días 18 al de la fecha, por el General Conde de Jordana, tiene una extraordinaria importancia por lo que afecta a la política interna y externa de los dos paises ibéricos y es una consecuencia de lo estipulado en el Tratado luso-español de Amistad y No Agresión de 17 de Marzo de 1939 y de su Protocolo Adicional, en los que fueron previstos cambios directos de impresiones entre los dos Gobiernos en el sentido de regular, siempre que fuese considerado oportuno, las relaciones entre los dos Estados y los problemas económicos y políticos de carácter general y peninsular que esas relaciones y los intereses comunes necesitasen.

Ahora bien, cuando se dá esa "oportunidad" de las entrevistas directas, es porque existen asuntos de gran importancia que las requieren y por consiguiente un desplazamiento de un Ministro de un pais a otro ha de deberse a la necesidad de tratar directamente cuestiones transcendentales.

El que ahora nos ocupa excede de los límites de un Tratado de Amistad y No Agresión, para entrar en la esfera de compromisos de mutuo auxilio, esbozados estos últimos ya con bastante nitidez en la conferencia de Febrero de este año celebrada en Sevilla por el Generalísimo Franco y el Doctor Oliveira Salazar. Si

//////////

A S.E. el Señor Doctor Enrique Ruiz Guiñazú
Ministro de Relaciones Exteriores y Culto.

BUENOS AIRES

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

por la parte portuguesa hay un firme propósito de mantener y asegurar dentro de lo posible la neutralidad, por la española existe la misma decisión, y ambas consideran que una buena garantía para alcanzar ese fin, es una política de estrecho entendimiento luso-español y de solidez de lo que se llama el »bloque peninsular» al que se considera como un medio eficiente de sostener la actual neutralidad y como un punto de apoyo en el que se pueda asentar la paz del mañana. Pero como para esto se estima que no basta la simple amistad y la promesa de no atacarse, se ha extendido en la entrevista de Febrero y especialmente en la de ahora, a una colaboración íntima entre los dos paises, tanto en la esfera política y económica como en la militar, en el sentido de conservar y unirse estrechamente para la defensa común contra quien intente violar su neutralidad sea quien fuere. Por ello en las conversaciones celebradas en Lisboa por el Ministro de Asuntos Exteriores de España, se dejó establecido el que hagan contacto los Estados Mayores militares de los dos paises y de común acuerdo estudien el plan de defensa y las obligaciones que en ella ha de asumir cada Ejército en caso de un ataque exterior o sea las zonas que a cada uno corresponde defender y la colaboración mútua que se han de prestar si surgiera esa contingencia.

Hay en este viaje del Conde de Jordana, una circunstancia que aparece por primera vez en el transcurso de la actual guerra mundial, y es la de que se encara ya por parte del Gobierno español la posibilidad de que Alemania salga vencida en la actual contienda. La aceptación de esa premisa obliga a enfrentarse con las consecuencias que ello puede acarrear desde el punto de vista español y preveer, cuanto es posible, en evitación de contingencias que puedan malograr su actual régimen, ya que los peligros que espera son principalmente de orden social.

Independientemente de que el actual Ministro de Asuntos Exteriores español, tiene una tendencia más favorable a Inglaterra que su antecesor el Señor Serrano Suñer, es un hecho evidente que la política exterior española sufrió un viraje, que aunque todavía no esté perfectamente delineado, sí deja entrever una mayor simpatía hacia los aliados, en lo que no es ajeno el Embajador británico en Madrid, Sir Samuel Hoare, quien con su acertada y eficaz gestión no solo logró borrar ciertos prejuicios en el Gobierno español, sinó que despertó en el mismo pueblo - mediante facilidades económicas y comerciales - una atención hacia la Gran Bretaña envuelta en mayor simpatía, pues es lo cierto que en general no existe entre los españoles fobia inglesa y fuera de la pasión exaltada de ciertos falangistas y de algunos elementos que por su formación política se hallan más cerca de Alemania, la mayoría ya no tiene un especial interés por el triunfo de las armas nazis. Lo que al igual que al Gobierno le ocurre a la generalidad española, es el temor a una violenta reacción de las propias masas en el caso de una victoria aliada, las que interpretándola como un triunfo comunista puedan querer subvertir el actual régimen y dar rienda suelta a el odio acumulado durante la pasada guerra civil y principalmente en esta etapa que siguió a la misma. El Gobierno presume un peligro de esta naturaleza y de ahí este acercamiento al Gobierno portugués que por boca de su Jefe el Doctor Salazar ya manifestó en el pasado verano que participa de esa misma incertidimbre acerca de un desbordamiento de las masas portuguesas. Las entrevistas celebradas ahora en Lisboa, han tenido por objeto además del acuerdo en política exterior antes reseñado, asegurar una mutua asistencia de los dos Gobiernos en el caso de que en cualquiera de los dos paises apunte un peligro social como el señalado, asistencia que llegaría incluso al apoyo militar para reprimir cualquier intento o brote comunista.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

A este respecto son bien significativas las palabras que el General Conde de Jordana publicó en el diario español "Arriba" y que fueron reproducidas por los periódicos portugueses, transcriptas a continuación: "La mayor tragedia interna que España sufrió en el transcurso de su larga historia fué la guerra civil contra el comunismo. Y fué ella la que dió ocasión a que los dos paises de la Península Ibérica se hayan comprendido definitivamente y hayan encontrado la norma de la comunicabilidad de sus relaciones; desde ahora marcharemos siempre unidos, como hermanos, con toda la lealtad y la mayor confianza mútua, como quien siente que procede así para bien de la civilización cristiana que España y Portugal supieron difundir en el Pasado y sabrán defender en el Futuro".

En las entrevistas celebradas por el Ministro español y el Gobierno portugués se trató también de una mayor asistencia económica, fomentando entre los dos paises el intercambio mercantil, para que se faciliten reciprocamente aquellos productos que en el uno escasean y que el otro posee. A estos efectos acompañá al Ministro de Asuntos Exteriores de España un verdadero Estado Mayor de técnicos, entre los que figuran el Ministro Jefe de Negocios Políticos D. José María Doussinague.

El tono de la mutua asistencia en política externa se encuentra marcado en las palabras pronunciadas en los actos oficiales al referirse al bloque peninsular. El Ministro español dijo: "Bloque peninsular que pueda cumplir su propósito de mantener la paz para sí y transmitirla en su día a aquellos que hoy no la disfrutan". P r su parte el Presidente de la República Portuguesa manifestó: " Los conturbados tiempos del presente tienen realzado y fortalecido la amistad luso-española, permitiendo la realización de una política peninsular destinada a salvaguardar y garantizar una zona de paz para los dos pueblos y para la civilización occidental de que ellos fueron los primeros y gloriosos pioneros en todo el Mundo". El Jefe del Gobierno portugués declaró: "La constitución del bloque peninsular de amistad mutua y de paz externa fué para la España nacional desde la primera hora una verdad intangible y un punto fijo". Añadió que por parte de Portugal había una completa dedicación a mantener y consolidar cada vez más dicho bloque.

El inicio de las operaciones en el norte de Africa llevadas a efecto por las fuerzas norteamericanas e inglesas, tuvo como inmediata reperecusión en Portugal, producir en la opinión un cierto nervosismo, más tarde calmado, pero la visita reseñada fué en estos momentos un completo sedante que desvaneció temores, pues se confía en el bloque peninsular y se espera poder ir iniciando una política de sentido mediterráneo gracias a la base que ofrece la unión de los paises ibéricos.

Al informar a V.E. de lo que antecede, aprovecho la oportunidad para reiterarle el testimonio de mi más alta y distinguida consideración.

Buenos Aires, febrero 4 de 1943.

Acúsese recibo.

MINISTERIO RELACIONES EXTERIORES
- 5 FEB. 1943
Dirección General Asuntos Políticos

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

FÓRM. 218

COPIA

Buenos Aires, febrero 4 de 1943.

D.A.P.
(G)
CONFIDENCIAL

N: 8 C

Señor Ministro:

Tengo el agrado de acusar recibo a la nota confidencial de V.E. N° 363 de diciembre 22 de 1942, en la cual da cuenta de la visita que efectuara a Portugal el Ministro de Asuntos Exteriores de España, General Conde de Jordana.

Al manifestarle que esta Cancillería se ha impuesto con atención de la referida nota, reitérole las seguridades de mi más distinguida consideración.

ROBERTO GACHE
SUBSECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
- 5 FEB. 1943
Dirección General Asuntos Políticos

A S.E. el Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la
República Argentina en Portugal,
Señor Edgardo Perez Quesada.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Pol.G.

OFICINA DE CLAVE
☆ 24 DIC. 1942 ☆
RELACIONES EXTERIORES

Fuera 488.

TELEGRAMA CIFRADO Nº 1591

Madrid, 23/23 diciembre de 1942

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores

Buenos Aires

Nº 265.- En la mañana de hoy he visitado al Ministro de Relaciones Exteriores llegado anoche tarde de Lisboa. Me expresó su íntima satisfacción por el resultado de la visita y por el ambiente popular que le ha consagrado. Me informó que con el Jefe del Gobierno postugués habían analizado detenidamente los temas salientes del momento internacional y que en toda ocasión hubo la más absoluta coincidencia de apreciación. Entiende el Ministro que se ha creado un camino propicio y autorizado para poder hablar de paz en el momento. Afirma que ha quedado constituido sobre bases verdaderamente sólidas el bloque ibérico tendiente no sólo a mantener a las dos naciones alejadas del conflicto en una absoluta neutralidad sino también a prepararse para repeler una posible agresión de cualquiera de las dos grupos de potencias. Terminó manifestándome que el éxito de la entrevista coloca a España en una situación fuerte ante las naciones beligerantes lo que le permitirá ir rectificando sin violencia alguna las actitudes que habían llevado a España a una posición comprometedora.

Al retirarme en tono confidencial me dijo que España y Portugal mantendrían como hasta hoy su decidida oposición al comunismo pero que cada nación conservaba el derecho de exteriorizarlo en la forma que lo entendiera más conveniente.

Reiteróme su aspiración de que la Argentina conociendo a fondo el pensamiento y los propósitos que informan el bloque ibérico coincidiera con éllos y colaborara con su gran autoridad en la política de neutralidad y paz que entendían representar.

Palacios Costa

ANOTADO

Es traducción

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Política Gral.

OFICINA DE CLAVE
24 DIC. 1942
RECIBIDO A LAS ... HS.

Guerra 488.

TELEGRAMA CIFRADO Nº 1592

Madrid, diciembre 23/23 de 1942.

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores,
Buenos Aires.

Nº 266.- El Embajador de Portugal en España, que goza de singular autoridad por sus altas cualidades y por haber sostenido siempre la necesidad de unir a los dos países en una política de neutralidad efectiva, a su regreso de Lisboa me expresa la satisfacción de su país y sobre todo la del Jefe de su Gobierno por la rectificación de la política internacional española y su adhesión a la que Portugal adoptara desde la iniciación del conflicto. Atribuye este gran éxito que fortifica extraordinariamente a las dos naciones a la valentía y eficacia del actual Ministro de Relaciones Exteriores de España que en poco tiempo ha podido desvirtuar la política de sometimiento que había orientado a España en los últimos tiempos. Asegura que el bloque ibérico crea en la propia Europa un ambiente de paz de donde podrán partir las grandes iniciativas que tiendan a establecer una paz duradera.

Palacios Costa

Es traducción

ANOTADO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Pol.G.

Guerra 488.

OFICINA DE CLAVE
24 DIC. 1942
RELACIONES EXTERIORES

TELEGRAMA CIFRADO Nº 1593

Madrid, 23/23 diciembre de 1942

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores
Buenos Aires

Nº 267.- El Gobierno alemán ha llamado a Berlín a su Embajador en Madrid por entender que su gestión ha carecido de eficacia y ha solicitado agrement para el Conde Molke ex Ministro en Varsovia.

Palacios Costa

Es traducción.

ANOTADO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MESA DE ENTRADAS
Y EXPEDICIONES
30 DIC. 1942
MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES Y CULTO

MESA DE ENTRADAS y EXPEDICIONES
DIRECCIÓN GENERAL DE ASUNTOS
POLÍTICOS (EUROPA)

Buenos Aires, 30 de diciembre de 1942.

Guerra 488.

EMBAJADA DE ESPAÑA

BUENOS AIRES

Nº 141

Excmo. Señor:

Aunque por las noticias de la prensa periódica y de las agencias ha podido seguirse el viaje efectuado a Portugal por nuestro Ministro de Asuntos Exteriores y deducir de los discursos pronunciados en Lisboa todo el alcance de la entrevista entre los Cancilleres de ambos países, me es grato concretar oficialmente a V.E. que la importancia principal de la constitución del bloque ibérico allí proclamado consiste en haber proporcionado la ocasión de definir el firme propósito de España y de Portugal de mantenerse alejados de la guerra y resistir con todas sus energías cuanto se oponga a la realización de tal propósito, por entender está en el interés de todo el mundo que exista una zona de paz fuera del alcance de las pasiones donde se conserven en depósito los valores espirituales de nuestra civilización. Las dos naciones ibéricas esperan así crear un ambiente de paz que pueda en su día cristalizar en una fórmula de arreglo entre los beligerantes.

Aprovecho esta oportunidad, Señor Ministro, para reiterarle las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

ANOTADO

Cantonio Magaz

A S. E. el Doctor D. Enrique Ruíz Guiñazú,
Ministro de Relaciones Exteriores y Culto.-
S / D.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Política Gral.

28 DIC. 1942

Guerra 488.

TELEGRAMA CIFRADO Nº 1601

Madrid, diciembre 28 de 1942.

A S.E, el Señor Ministro de Relaciones Exteriores,

Buenos Aires.

Nº 269.- El Gobierno italiano llamó a Roma a su Embajador en Madrid. Se asegura se le asignará un reemplazante que de acuerdo con el nuevo Embajador alemán realice una política más eficaz.

Palacios Costa

ANOTADO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, diciembre 30 de 1942.

D.A.P.
(G)

Señor Embajador:

Tengo el agrado de dirigirme a V.E. para acusar recibo de su nota nº 141 de fecha de hoy, por la cual, concretando oficialmente el alcance de la entrevista realizada en Portugal entre los Cancilleres de España y de ese país, el señor Embajador me expresa que la importancia capital del bloque ibérico proclamado en esa reunión es el haber declarado el firme propósito de España y de Portugal de mantenerse alejados de la guerra y resistir a cuanto se oponga a él a fin de que exista una zona de paz donde se conserven en depósito los valores espirituales de la civilización, en cuyo ambiente pueda cristalizar una fórmula de arreglo entre los beligerantes.

Al agradecer vivamente a V.E. esa información, ruégole quiera hacer saber al Excelentísimo Señor Ministro de Asuntos Extranjeros de su país que el Gobierno Argentino toma nota del alto propósito buscado en su visita al Señor Canciller de Portugal, que ha de contribuir, como lo señala V.E., a encontrar soluciones de paz que dén fin a la guerra.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a V.E. las seguridades de mi alta y distinguida consideración.-

MINISTERIO RELACIONES EXTERIORES
31 DIC. 1942
Dirección General Asuntos Políticos

ENRIQUE RUIZ GUIÑAZÚ
MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

A S.E. el Señor Almirante Antonio Magaz y Pers, Marqués de Magaz,
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de España.

s/d.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 488.

A.P.

LEGACIÓN
DE LA
REPÚBLICA ARGENTINA

Nº 162-MRE
CONFIDENCIAL-RESERVADA

Berna, Diciembre 31 de 1942.-

Señor Ministro:

La evolución de la situación estratégica en los diferentes frentes ha concretado la atención de los círculos políticos de esta Capital sobre la posición de España y de Turquía, como puntos extremos del Mediterráneo, cuyo dominio por uno u otro de los beligerantes constituirá un factor decisivo en la marcha futura de la guerra.-

España y Turquía se encuentran en situaciones igualmente inquietantes, rodeadas por todas partes por tropas anglo-sajonas y del Eje.- Una agresión eventual por cualquiera de ellos daría pretexto al otro para intentar una ocupación del país.- Los ejemplos de esta guerra demuestran que la neutralidad depende más de la voluntad de los otros que de la decisión del país que la proclama.-

ANOTADO

De ahí que el viaje que acaba de realizar a Portugal el Ministro de Relaciones Exteriores de España, General Jordana, asuma en las circunstancias actuales una significación particular.- No se trata de una simple visita de cortesía, ni puede suponerse que la entrevista haya tenido exclusivamente finalidades de colaboración económica.- Los discursos pronunciados en Lis-

---

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores y Culto,
Doctor don Enrique Ruiz Guiñazú,-
Buenos Aires.-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

boa revelan una coincidencia perfecta en la orientación de la política externa de ambos países, que se traduce en el propósito de reafirmar la neutralidad de la Península en el conflicto actual.- El Jefe del Estado Portugués ha insistido en la decisión de mantener la paz de que goza hasta hoy la Península Ibérica, declarando que la paz representa la voluntad expresa de las dos naciones que desean permanecer fuera de la guerra.- El General Jordana ha contestado en idéntico tono, expresando que ambos países tienen la intención de defender, con la misma energía, su posición internacional.-

Desde el punto de vista estratégico, los países del Eje tendrían evidentemente un interés militar de vital importancia en que España hiciera causa común con ellos.- El concurso español les aseguraría el control del Mediterráneo occidental.- El arsenal de Cartagena y el puerto de Cádiz constituirían, además, bases ideales para los aviones y submarinos que vendrían así a encontrarse a un paso y a espaldas de las posiciones africanas ocupadas por las fuerzas anglo-sajonas.- Pero por mucha que sea la gratitud que sientan los actuales gobernantes de España hacia los dos países que le han prestado una ayuda decisiva durante la guerra contra el comunismo, cuesta creer que elGobierno de Madrid se lance a una aventura que podría tener fatales consecuencias.- El General Franco ha podido dirigir al Canciller Hitler sendos telegramas expresando sus votos por la victoria alemana y ha enviadoademás a la "División Azúl" a batirse junto a las tropas del Reich contra los rusos, a ~~fin de~~ fin de marcar su solidaridad ideológica en la lu-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

cha contra el bolchevismo, pero, razones imperiosas se oponen a que lleve la colaboración hasta comprometer al país en una guerra.-

La neutralidad de España es un imperativo impuesto por su situación interna y por elementales razones de buen sentido que surgen de un simple análisis de su posición geográfica.- España necesita, antes que nada, consolidar su unidad nacional.- Su participación en una guerra en la que no está en juego el honor nacional, lejos de contribuir a la reconciliación del pueblo español acentuaría las divergencias que en estado más o menos larvado todavía subsisten, alimentados por el lastre de odios y de rencores que ha dejado la guerra civil.- Acaso la movilización del Ejército resuelta el 16 de Noviembre último, tenga a la vez el significado de una medida preventiva contra peligros del exterior y de cautela respecto a la conducta de los presos políticos que van poco a poco recobrando su libertad, porque no es posible mantener indefinidamente en la cárcel a miles de ciudadanos.- Es muy significativo que el Doctor Negrin, antiguo Jefe del Gobierno Republicano español, se haya apresurado a llegar a Argel junto a las tropas americanas y que haya establecido allí su centro de propaganda, con miras a agitar a los elementos comunistas que viven ocultos en la Península, prontos para reanudar la lucha en la primera oportunidad favorable.-

Bajo otro aspecto, no puede concebirse la participación de España en una guerra a favor de las potencias del Eje mientras el aprovisionamiento de materias primas y de productos alimenticios dependa exclusivamente

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

de la buena voluntad de los Aliados.- Estos no tienen, por su parte, interés alguno en violar la neutralidad española, que ha sido garantizada en la declaración conjunta de los Estados Unidos y de Inglaterra en el momento de desembarcar tropas anglo-sajonas en el norte de Africa,- La neutralidad ibérica constituye una protección de la retaguardia de esos Ejércitos.- Mientras ella subsista Casablanca estará al abrigo de ataques aéreos de parte del Reich y quedaría abierta la vía de acceso para el envío de nuevas tropas y materiales desde los Estados Unidos.-

Ante tal situación, es lógico que los dos Ministros de la Península insistan en la voluntad de paz que anima a sus respectivos países.- Ni el uno ni el otro desean verse envueltos en el conflicto.- Tienen el presentimiento de que permaneciendo neutrales obedecen a una inspiración superior, que les permitirá desempeñar una misión civilizadora el día que se vislumbre la cesación de las hostilidades.- La Península Ibérica, respaldada por la comunidad espiritual que las vincula a los pueblos de América, constituye una fuerza respetable.- La sagacidad política del Señor Salazar y la prudencia del General Jordana sirven a la causa de Europa.-

Un hecho circunstancial me induce a ocuparme de la situación interna de España.- He tenido el privilegio de ser presentado a Su Alteza Real el Señor Conde de Barcelona, presunto heredero del trono de España.- Yo ignoraba su presencia en Berna.- Lo acompañaba un séquito numeroso de Embajadores, Ministros y palaciegos sin puesto, que ya dan al hijo de Don Alfonso, el tratamiento de Majestad.- Habiéndose alojado en el mismo hotel

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

en que yo me hospedo, el Señor Conde de Barcelona tuvo la gentileza de invitarme a su mesa, donde fuí acojido con la franca cordialidad que caracteriza a la gente de su clase.-

Me apercibí en seguida que el círculo que rodea al nuevo Rey no oculta sus sentimientos adversos al régimen imperante en España.- No critican ni atacan al General Franco, en quién reconocen un patriotismo indiscutible, sino al régimen que se encarna en la Falanje, cuyas ideologías consideran inconciliables con el espíritu de independencia que caracteriza a todo ciudadano español.-

A tres años de distancia de la guerra civil que tantes vidas ha costado a España, la situación interna del país está lejos de haber alcanzado la comunidad espiritual e ideológica del pueblo español.- Existe una disidencia latente entre el Ejército y la Falanje acerca del problema monárquico, cuya solución parece imponerse como un imperativo impostergable ante la posibilidad del triunfo aliado que se vislumbra.- La participación de Rusia como principal factor de la victoria, contribuirá, cuando menos, a alimentar entre las masas populares la esperanza de un resurgimiento del régimen republicano, creando en España una atmósfera de inquietud y de agitaciones internas que podrían llevar al país a otra guerra civil tan sangrienta como la anterior.-

Sólo la restauración de la Monarquía en un tiempo más o menos inmediato podría dar al actual Estado Español una Constitución estable y definitiva, que conciliara las ideologías identificadas en la Falanje y

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

los principios del régimen monárquico liberal a que parece inclinarse el Ejército.- El Conde de Barcelona no es un Rey en exilio que conspira contra la estabilidad del régimen actual.- Asumirá la Corona cuando el interés de España lo reclame, en la hora precisa, no antes, pero tampoco una hora despues del momento oportuno.-

Paréceme, Señor Ministro, que estas opiniones vertidas por mis interlocutores con cierta ligereza, padecen del sentido de la realidad, pues si la comunión moral y espiritual delpueblo español dependiera solamente de la restauración de la monarquía, sorprendería que el pretendiente del Trono no creyese haber llegado ya la hora de adelantarse a ofrecer su persona en aras de la reconciliación nacional.-

Es que ante la favorable disposición del General Franco para no oponerse a la restauración monárquica y la decisión del Conde de Barcelona a asumir eltrono, existe una disidencia fundamental que posterga más de lo que sería deseable la solución del problema.- El nuevo Rey entiende llegar al trono sin compromisos que lo vinculen al régimen surgido de la revolución nacionalista, mientras la España de Franco permanece fiel al programa de acción y de lucha que inscribió en su bandera desde el primer día del pronunciamiento contra la República.- Es un programa de renovación nacional y social que marca el fin de las orientaciones conservadoras, liberales o marxistas que alternativamente guiaron a la España monárquica o republicana durante los últimos decenios.-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

A tres meses de distancia de la formación de las nuevas Cortes, la España de Franco fija su acción futura declarando estar decidida a no apartarse de los ideales proclamados por la revolución nacionalista, inspirados en una síntesis social y nacional muy semejante a la doctrina del fascismo.-

El General Franco, fiel al recuerdo legionario que lo ha llevado al poder, no podía explicarse en otros términos, porque hubiera resultado antipolítico cortar netamente con una fuerza como la Falanje que ha sido antes que nada la que mayor contribución de sangre ha prestado al triunfo de la causa nacionalista; pero, es evidente que la salida delSeñor Serrano Suñer del Gabinete, considerado como primer exponente de esa fuerza, puede interpretarse como el primer paso hacia una atenuación de la solidaridad ideológica con el Eje, al mismo tiempo que la declaración del Ministro de Relaciones Exteriores al asumir su cargo, en la que ya no se habla de "no beligerancia" sino de "neutralidad plenamente salvaguardada", marcan una evolución o un deslizamiento de España hacia un mejor entendimiento con el campo anglo-sajón.-

Acaso sea este el primer síntoma de mejores disposiciones para buscar una solución al problema monárquico, si consideramos que elpresunto heredero del trono es hijo de una princesa inglesa y ha sido oficial de la Armada británica.- Esa solución puede concebirse a condición de que los elementos que rodean al nuevo Rey tengan una visión más exacta de la evolución social que se ha operado en elmundo y comprendan que España no puede volver al régimen de privilegios de castas, sin el peli-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

gro de incubar una nueva dictadura del proletariado bajo los auspicios de Rusia victoriosa.-

Ruego a V.E. no dar a esta crónica más importancia que la de una impresión personal recogida casualmente de personas que no puedo acreditar como interpretes autorizados de la verdadera situación de España.- He creído no deber callarla por el interés afectivo que tiene para los argentinos todo lo que atañe a la Madre Patria, sin que se me oculte que es asunto ajeno a mi competencia y que información más completa y más exacta tendrá V.E. de mejor fuente.-

En lo que respecta a Turquía me remito a las informaciones que he transmitido desde Angora y ratifico mi opinión sobre la firme decisión del Gobierno y pueblo turcos de permanecer alejados del conflicto.- Los últimos acontecimientos acaecidos en Africa y en Asia han dado a los hombres dirigentes de Turquía la convicción de que el horizonte tiende a aclararse en aquel sector de la lucha y que elperiodo agudo de la crisis ha pasado, descartando por ahora todo peligro de una amenaza directa.-

Sección de Europa

No existen, en efecto, razones para formular pronósticos pesimistas.- Las fuerzas del Reich están demasiado absorbidas en varios frentes y no pueden disponer de nuevos contingentes, indispensables para obtener un tránsito que no ofrece, por ahora, ninguna ventaja estratégica.- En cuanto a los Aliados tampoco tienen en estos momentos ni las fuerzas necesarias ni un interés inmediato de intervenir en Turquía.-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Queda Rusia, que está empeñada con todas sus fuerzas en la guerra contra el Reich.- He dicho en varias oportunidades que la República Socialista de los Soviets es el enemigo nº 1 de Turquía o cuando menos el vecino que despierta más recelos despues de los proyectos post-bélicos enunciados por el Ministro Eden tendientes a regular la vida internacional futura por medio de un monopolio militar dirigido por Inglaterra, los Estados Unidos y la U.R.S.S.-

El discurso del Ministro Eden ha agitado las aguas de la neutralidad turca, que se ha hecho más activa en los últimos meses, no sólo como mera observadora de la marcha de los acontecimientos bélicos, sino en la adopción de medidas de cautela necesarias para preparar la participación turca en el orden internacional que resultará de esta guerra.- Es así como la actitud futura de Turquía oscilará entre las dos hipótesis de la victoria del "Tripartito" o del triunfo de las llamadas "Naciones Unidas".-

Saludo a V.E. con las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

Carlos Burlhia



Buenos Aires, marzo 12 de 1943.

Acúsese recibo por planilla.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MESA DE ENTRADAS Y SALIDAS
DIRECCIÓN GENERAL DE ASUNTOS POLÍTICOS (EUROPA)

Enero 4/88.

EMBAJADA
DE LA
REPUBLICA ARGENTINA
No. 7

Berlin, 2 de Enero de 1943.-

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
-5 JUL. 1943
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

Señor Ministro:

Por estimarlo de interés documentario, tengo el honor de remitir a V.E. un ejemplar No. 189 de la edición en francés de la "Correspondencia política y diplomática", órgano oficioso de esta Cancillería, en el que se comenta la entrevista realizada recientemente en Lisboa entre el Ministro de Relaciones Exteriores de España y varios hombres de Estado portugueses.

Saludo a V.E. con mi más alta y distinguida consideración.

Encargado de Negocios a.i.

CONFORME

Buenos Aires, julio 6 de 1943.

Acúsese recibo.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
8 JUL. 43
Gral.

ANOTADO

A Su Excelencia el Señor Ministro de Relaciones Exteriores y Culto,

Doctor Enrique Ruiz Guiñazú.

Buenos Aires

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

No.189 . Berlin , le 23 décembre 1942 .

Correspondance politique et diplomatique .
-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-

L'entrevue qui a eu lieu entre le ministre des affaires étrangères d'Espagne et les hommes d'Etat portugais à Lisbonne , tombe dans une époque où les deux pays se voient entourés de bien des dangers . Il y a quelques semaines seulement qu'en raison d'une initiative qui certes n'a pas été celle de l'axe , fut entraîné dans le tourbillon de la guerre un pays qui , jusqu'alors , en vertu du traité d'armistice germano-français , pouvait jouir de la position d'un pays non belligérant , entretenir des relations avec le monde et des communications avec la métropole . Les Etats-agresseurs - l'Angleterre et les Etats-Unis - avaient déclaré qu'ils n'avaient pas l'intention d'impliquer l'un ou l'autre des deux payx ibériques ni leurs possessions dans les hostilités qui résulteraient des opérations . Il ne fait aucun doute que ces assurances n'avaient qu'une importance fort limitée , d'autout qu'elles n'ont pas précisément été corroborées par les déclarations agressives du président oubain , Battista , qui , ordinairement , est très au courant des sentiments de la Maison Blanche .

Les préoccupations avec lesquelles , en outre , l'Espagne et le Portugal sont aux prises , quoique , bien entendu , elles n'aient pas été exprimées dans les communiqués officiels , ont sans doute formé l'objet d'un échange de vues commun . Elles sont suffisamment connues en raison des déclarations de principe qu'antérieurement ont faites les deux chefs de gouvernement respectifs . Dans le grand discours qu'il avait prononcé en date du 26 juin de cette année , le président du conseil portugais , M.Salazar , avait exprimé , dans des paroles courageuses , sa critique concernant certains incidents qui seraient de nature à provoquer des craintes pour son

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

pays . Ce fut , d'abord , le système du blocus anglais qui constituait un sujet de sérieuses appréhensions pour l'économie portugaise . C'est avec une insistance particulière que M.Salazar avait ensuite rappelé "l'inquiétude douloureuse qui , en présence de la solidarité existant entre les démocraties britannique et américaine et le gouvernement soviétique , se faisait remarquer au sein même des soi-disant nations réunies" . Sa manifestation en faveur du régime autoritaire , du travail et de la prévoyance sociale marquait nettement la position que , de principe , occupe le chef du gouvernement portugais .

Le Caudillo , de son côté , s'est exprimé de manière analogue dans le discours qu'il a prononcé devant le Conseil National des Phalanges , en date du 8 décembre dernier , en déclarant que la lutte menée contre le communisme formerait un des principes fondamentaux de la politique espagnole . Il a invité ses compatriotes à renoncer aux anciens préjugés libéraux et à tourner leurs regards vers l'Europe actuelle , pour pénétrer dans l'histoire des événements contemporains . Il a expressément affirmé ceci : "Nous n'appartenons pas à un monde différant du monde européen" .

Dans ces circonstances , il se conçoit que la conférence de Lisbonne , bien que dans les déclarations officielles il n'ait été question que du rapprochement le plus intime entre les deux Etats ibériques , ait été accueillie en Angleterre avec un mécontentement mal dissimulé , alors qu'aux Etats-Unis on a évité de prendre une position nettement définie . A Londres on cherche apparemment - comme le font le "Times" et l'"Evening News" - à passer outre au terme du "bloc ibérique" , en désignant cette solution comme un modèle de la régionalisation de l'Europe , tant désirée par l'Angleterre , voire comme un éloignement s'isolant du continent , c'est à dire que l'on affirme ouvertement le principe de la division de l'Europe dans le sens de "divide et impera" . Les déclarations sus-mentionnées du général

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Franco ainsi que les constatations formelles du président du conseil , M. Salazar , lors de son allocution de bienvenue au ministre espagnol des affaires étrangères , prouvent cependant que les deux pays ont absolument conscience de leur solidarité et de leur communauté de sort avec les autres nations européennes .

La guerre civile espagnole , dont l'issue a en définitive sauvé les deux pays de la débâcle nationale , a , si après tout cela s'imposait encore fixé la position de ces deux Etats , et non seulement du point de vue géographique . Ils sont pleinement conscients du fait que la lutte héroïquement soutenue contre le bolchevisme , lequel rencontre une assistance continuelle de la part de l'Angleterre et des Etats-Unis , contribue à sauvegarder l'existence de toutes les nations européennes . La source première de toutes les inquiétudes espagnoles et portugaises est et reste par conséquent la confraternité d'armes entre l'impérialisme anglo-américain et celui du bolchevisme . Toutes les espérances des nations ibériques se fondent sur la destruction de la centrale rouge de la révolution mondiale par les forces réunies du front européen , dans lequel , non en dernier lieu , les volontaires espagnols , fidèles aux glorieuses traditions de leur pays, s'acquièrent des lauriers impérissables ».

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, julio 6 de 1943.

D.A.P.
(G)
87

Señor Encargado de Negocios:

Tengo el agrado de acusar recibo a S.S. de su nota No. 7 de enero 2 ppdo., a la cual agrega el No.189 de la "Correspondencia política y diplomática", que comenta la entrevista realizada en Lisboa entre el Ministro de Relaciones Exteriores de España y varios hombres de Estado portugueses.

Saludo a S.S. con mi más distinguida consideración.

ROBERTO GACHE
SUB SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
8 JUL 43
Dirección General de Asuntos Políticos

A S.S. el Encargado de Negocios ad interim de la República Argentina
en Alemania, Señor Luis S.Luti.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Juan 488.

MESA DE ENTRADAS y EXPEDICIONES
DIRECCIÓN GENERAL DE ASUNTOS POLÍTICOS (EUROPA)

Embajada
de la
República Argentina

Sec. I. núm. 1

Madrid, 5 de Enero de 1943

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
13 MAY 1943
MINISTERIO de RELACIONES EXTERIORES y CULTO

Señor Ministro:

Con referencia a mis telegramas números 258 y 265 de fechas 12 y 23 de Diciembre ppdo. respectivamente, tengo el honor de remitir a V.E. adjunto a la presente, varios recortes de diarios de ésta Capital relacionados con el viaje a Portugal del Ministro de Asuntos Exteriores de España, Conde Gomez-Jordana, su estada en Lisboa y regreso a España.

Aprovecho la oportunidad para reiterar al Señor Ministro las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

ANOTADO

CON EL ANTECEDENTE CONFORME

Buenos Aires, mayo 14 de 1943.
Acúsese recibo por planilla.

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
14 MAY. 1943
Gral. Asuntos Políticos

A S.E. el Señor Doctor Enrique Ruiz-Guiñazú
Ministro de Relaciones Exteriores y Culto

BUENOS AIRES

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

ULTMA HORA

Portugal prepara un gran recibimiento al ministro español de Asuntos Exteriores

En la frontera será recibido por Oliveira Salazar

LISBOA, 18.—Lisboa se dispone a recibir al ministro de Asuntos Exteriores español, general conde de Jordana, con todos los honores. Llegará a esta capital a última hora de la tarde.

Muy temprano abandonó Lisboa el embajador español, don Nicolás Franco, con el primer secretario de Embajada, señor marqués de Mirafiores, y el agregado militar, conde de Almina.

En la frontera de Caia (Elbas) será recibido el conde de Jordana y su séquito por dichas personalidades y allí le tributará honores el regimiento de Infantería al mando del general Sampayo, jefe de la Cuarta Región Militar (Evora).

Al otro lado del río, el ministro español será recibido en una "golondrina" empavesada convenientemente, y a bordo de la cual se hallará el presidente del Gobierno portugués y ministro de Asuntos Exteriores, señor Oliveira Salazar, con su séquito, y, en unión de todos ellos, se dirigirá después el conde de Jordana hacia la capital lisboeta, donde se alojará en el palacio de Junqueira, hermosa mansión de abolengo ilustre. Allí será recibido por las restantes personalidades de la embajada de España en Portugal.

Es muy extenso y variado el programa de la estancia en Portugal del conde Jordana. Aparte las entrevistas que sostenga con las distintas personalidades dirigentes de la política portuguesa, irá a Cascaes, Mafra y Cintra; inaugurará la exposición cartográfica, visitará diversos monumentos y edificios y habrá comidas y funciones de gala en su honor.



LISBOETA

otros

JÈ DEL CONDE lana y razones de tigio en Portugal

da en Portugal; pero para los portugueses ninguna figura más grata que la del conde de Jordana podía enviarles el Caudillo para tratar con ellos cosas de España y de Portugal. La razón de esta preferencia está, por lo demás, justificada cuando se considera que fué él quien, por parte de España, elaboró y llevó a cabo las conclusiones del Tratado de amistad entre los dos países, el instrumento diplomático de mayor trascendencia para la Península en conjunto y para cada una de las naciones de por sí que se haya logrado en muchos años de nuestra vida de relaciones exteriores. Los portugueses, como nosotros, saben estimar lo que ese Acuerdo significó, significa puede significar, y lo que en prestigio y fuerza representa en el clima geográfico de nuestra individualidad política y nacional, y lo que aportó y aporta en otras materias que son un valioso alivio mutuo para el bienestar que agravan las dificultades de uno y otro país como repercusión de la guerra actual.

Es siempre íntima y honda complacencia para un pueblo la comprensión que le dediquen los contrarios, y el conde de Jordana demostró en la práctica que había comprendido a Portugal y a los portugueses, y cuando dispuso de elementos llevó a la realidad la transformación total de una situación absurda, en la que se daba el fenómeno de que dos pueblos, más ligados que cualesquiera otros por vínculos naturales e históricos, permaneciesen vueltos de espaldas, indiferentes y hasta desconfiados.

Análoga a la actitud de nuestro Caudillo y del conde de Jordana fué la de Carmona y la de Salazar para con España.

Esta noche, ya más concretados los detalles de la llegada del ministro de Asuntos Exteriores, las primeras páginas de los periódicos de Lisboa están en su mayor parte ocupadas por el retrato de Jordana, una extensa biografía del ministro español y comentarios que son anticipo de bienvenida, de los cuales extractaremos estos dos párrafos, que al lector español le instruirán de la síntesis de la significación que este acontecimiento tiene para los portugueses: "Portugal y España comprenden que sería grave error se conservasen ajenas la una a la otra, celosos egoístamente de sí mismos, en la indiferencia o en el olvido, ante el papel que a la Península compete en las crisis de civilización de Europa..." "... Actualmente los lazos de amistad se estrechan, las razones de una política se evidencian, marcándose con nitidez las líneas del sentimiento y trazándose las de conveniencia de los legítimos intereses..." El general Jordana no viene, pues, a un país donde su presencia constituiría un enigma, sujeto a interpretaciones varias; representa a España y a su Gobierno, y tiene en Portugal las atenciones de un huésped de honor a quien se reserva el mejor trato y tributa el mayor respeto.

Al margen de la expectación sencilla del hombre de la calle, saturada de simpatía para España, he visto esta misma tarde los desvelos y preparativos en los centros oficiales para que esta Misión española reciba el trato más cordial y más afectuoso que Portugal pueda tributar a una representación extranjero.—GARZA.

Seguidamente, el [illegible] República portuguesa impuso al ministro español de Asuntos Exteriores la gran cruz de la Torre y de la Espada preciada condecoración portuguesa que ha sido otorgada a contadísimas personalidades.

El conde de Jordana se despidió muy afectuosamente del Jefe del Estado portugués y le reiteró la amistad y gratitud de España y la personal suya por las atenciones y demostraciones de afecto de que ha sido objeto durante su estancia en la capital portuguesa.—EFE.

Lisboa tributa una gran despedida al ministro español

LISBOA, 22.—Lisboa ha tributado al conde de Jordana una cariñosísima despedida. No solamente las autoridades, sino el vecindario lisboeta se han asociado a esta manifestación, demostrativa de la fraternidad que une a ambos países.

A primera hora de la mañana, en el palacio de Junqueira, formaban contingentes de la Guardia Nacional Republicana, con bandera y música, al mando del capitán Santana Pereira. Frente al edificio se situaron las legiones y secciones de las Mocidades Portuguesas. Las fuerzas de orden obedecían al mando del coronel Peralta de Carbalais.

Antes de iniciar el viaje de regreso a España, el conde de Jordana hizo entrega a los oficiales portugueses que han estado a sus órdenes y a las de su misión, de las siguientes condecoraciones:

Al teniente coronel Faro Viana, la insigna de la gran Orden de Isabel la Católica, grado de comendador.

Al mayor Pimienta da Faria, la de oficial de la misma orden; al capitán Besoa de Amorín, la de caballero de igual orden, y a don Luis Norto, jefe de Protocolo, la de oficial de la orden de Isabel la Católica.

A las nueve de la mañana comenzaron a llegar al palacio de Junqueira personalidades para despedirse del ministro español de Asuntos Exteriores, conde de Jor-

sboetas

DANA

bó un com- pas naciones

ESPAÑOL LA ADA

na. El primero fué el general nilcar da Mota, jefe de la Casa litar del Presidente de la Re blica, general Carmona; después teniente coronel Arturo Lobo de rta, gobernador militar de Lisa; el jefe del Estado Mayor del jército portugués, general Minda Cabral; el presidente de la mara municipal de Lisboa, Roiguez de Calbalho; el general onteiro de Barrios, comandante neral de la Guardia Nacional epublicana; el embajador de Por gal en Madrid, don Teotonio Peira; el embajador Teixeira San edro, gobernador civil de Lisboa; jefe del Estado Mayor de la egión Portuguesa, Gómez Marues, y otras autoridades y perso- alidades.

A las nueve y cuarto llegó el mbajador de España en Lisboa on Nicolás Franco y momentos espués lo hizo el presidente del onsejo de ministros y ministro e Asuntos Exteriores, señor Oliveira Salazar. Allí fué recibido por l conde de Jordana, con el que ambió sus saludos.

Inmediatamente se organizó la nomitiva. En el coche del conde le Jordana tomó asiento el presiente del Gobierno portugués y en tros coches iban los embajadores le España en Portugal y del Gobierno de Lisboa en Madrid, así como diversas personalidades.

A la salida, las fuerzas que rendían honores tributaron al conde e Jordana los de rigor y se interpretaron los himnos nacionales de España y Portugal.

El conde de Jordana con sus compañantes pasó revista a las ropas, mientras en los alrededores se estacionaba numeroso público que acudió para presenciar el paso del ministro de Asuntos Exteriores de España. Al pasar revista a las tropas se dieron fervorosos gritos de ¡Viva Portugal! ¡Viva España! y ¡Viva el Generalísimo Franco! ¡Viva el general Carmona! y ¡Viva el conde de Jordana!

Después, el conde de Jordana y el presidente del Gobierno portugués se dirigieron a la Cais de Sobre, donde esperaba el barco que había de conducir al ministro de Asuntos Exteriores español a la otra orilla del río Tajo. Durante todo el trayecto conversaron cordialmente el presidente del Gobierno portugués y el conde de Jordana, y, finalmente, en el puerto donde el último había de embarcar, se abrazaron los dos efusivamente. El ministro español de Asuntos Exteriores fué cumplimentado en este momento por otras autoridades de la plaza de Lisboa.

Después de despedirse el presidente del Gobierno portugués y el ministro de Asuntos Exteriores de España, la comitiva pasó al barco que los condujo a la otra orilla del Tajo y desde allí el ministro de Asuntos Exteriores español y sus acompañantes emprendieron el viaje hacia la frontera. Iban con el ministro los embajadores don Nicolás Franco y don Pedro Teotonio Pereira.

El conde de Jordana almorzó en la posada de Elvas, en compañía de varios altos funcionarios del Gobierno portugués. El conde de Jordana se muestra encantado de su estancia en Portugal.

La prensa de la mañana sin excepción dedica comentarios bajo grandes titulares, en los que elogia los discursos que ayer fueron pronunciados por el conde de Jordana y el presidente de la Asamblea Nacional. También reproduce el texto de la nota que se facilitó ayer, a primera hora de la noche, sobre el curso de las conversaciones celebradas entre el doctor Oliveira Salazar y el conde de Jordana. Asimismo destaca los comentarios que la prensa madrileña ha hecho de la estancia en Lisboa del ministro de Asuntos Exteriores español y de las conversaciones, celebradas en la capital portuguesa entre el conde de Jordana y el doctor Oliveira Salazar.—EFE.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

...ñosa despedida de los lisboetas

AL CONDE DE JORDANA

En las conversaciones celebradas se comprobó un completo acuerdo de puntos de vista entre ambas naciones

EL PRESIDENTE PORTUGUES IMPUSO AL MINISTRO ESPAÑOL LA GRAN CRUZ DE LA TORRE Y DE LA ESPADA

LISBOA, 22.—Hoy, martes, emprende el regreso a Madrid en automóvil el conde de Jordana con los miembros de la misión que le ha acompañado en su viaje. La entrevista que el ministro español celebró esta tarde con el doctor Salazar fué la última entre ambos estadistas y tuvo carácter privado.

A las diez de la noche se ha facilitado, como resumen de la visita del ministro español de Asuntos Exteriores, la siguiente nota:

"Terminados los cambios de impresiones previstos en el tratado de amistad y no agresión hispanoportugués y su protocolo adicional, regresa a España su excelencia el ministro de Asuntos Exteriores, señor conde de Jordana. En estas conversaciones se han examinado la situación internacional y las relaciones de los dos países, habiéndose comprobado un completo acuerdo de puntos de vista, acuerdo que quedó especificado expresamente y con toda fidelidad en los discursos pronunciados en los diversos actos oficiales que se han celebrado estos días"—EFE.

Discurso del presidente de la Asamblea

LISBOA, 21.—He aquí el texto completo del discurso del presidente de la Asamblea Nacional, Alberto dos Reis, dirigido al conde de Jordana:

"Señor ministro: Así como durante la gloriosa lucha que España sostuvo para su resurgimiento nacional la actitud de respeto y simpatía del Gobierno portugués traducía el sentir de todo nuestro pueblo, así también, para la política de paz y amistad estrecha entre Portugal y España, sellada en un tratado que, en gran parte, fué obra de V. E., el pueblo portugués ha dado a la misión de sus gobernantes, con el pensamiento y con el corazón, la más íntima solidaridad. La visita de V. E. a Portugal representa para todos nosotros un acto de deferencia que traduce la continuidad de esa política y que no sólo interesa a los dos países, sino al mundo entero. Por eso, toda nuestra población, que ha medido el alcance y apreciado el significado de estos hechos, os ha acogido jubilosa y agradecida. Los representantes directos del pueblo, de las Corporaciones y de las diversos clases de la nación—Asamblea Nacional y Cámara Corporativa—no han querido dejar de manifestar a V. E. estos sentimientos de alegría y reconocimiento y, por eso, solicitaron el honor de vuestra presencia en esta casa. Me cabe a mí el grato encargo, del que me enorgullezco, de presentaros, en nombre de la Asamblea Nacional y en el de la Cámara Corporativa, la gratitud y los saludos de una y otra; y lo hago con viva satisfacción, porque, al mismo tiempo que saludo en V. E. al ministro de la nación amiga, saludo también al militar pundonoroso, al profesor distinguido, legítimo representante, por sus altas cualidades, de las más bellas virtudes de la España cristiana y caballeresca. Pido a V. E., en nombre de la Asamblea Nacional y de la Cámara Corporativa, que toméis nota de la sinceridad de los votos que hacemos por la prosperidad de España y de su ilustre Caudillo, con los más fervientes deseos de felicidad personal para V. E."

Terminado el banquete de la Asamblea Nacional, el conde de Jordana se trasladó al palacio de Junqueira, donde se aloja. A las seis de la tarde se dirigió a la residencia del presidente del Consejo, doctor Salazar, con quien celebró una nueva entrevista, que duró hasta después de las ocho.—EFE.

Comida ofrecida por el embajador

LISBOA, 21.—El embajador de España, don Nicolás Franco, ha ofrecido una comida en el palacio de la Embajada al presidente del Consejo y ministro de Relaciones Exteriores de Portugal, doctor Salazar, y al conde de Jordana. Asistieron varios ministros portugueses, los miembros de la Delegación española y diversas personalidades y jerarquías. Después de la comida se celebró una brillante recepción.—EFE.

Visita de despedida a Carmona

LISBOA, 21.—A primera hora de la noche el conde de Jordana se trasladó al palacio residencia del Presidente Carmona, en visita de despedida. La entrevista privada se desarrolló en términos de extraordinaria cordialidad y afecto. El general Carmona tuvo frases de singular cariño para España, para su invicto Caudillo, el Generalísimo Franco, y para el conde de Jordana, que tan fielmente ha representado e interpretado el pensamiento del Jefe del Estado español. Con frases emocionadas agradeció el conde de Jordana, en su nombre y en el de España, estas demostraciones efusivas y seguidamente, el Presidente Carmona, de la República portuguesa impuso al ministro español de Asuntos Exteriores la gran cruz de la Torre y de la Espada preciada condecoración portuguesa que ha sido otorgada a contadísimas personalidades.

El conde de Jordana se despidió muy afectuosamente del Jefe del Estado portugués y le reiteró la amistad y gratitud de España y la personal suya por las atenciones y demostraciones de afecto de que ha sido objeto durante su estancia en la capital portuguesa.—EFE.

Lisboa tributa una gran despedida al ministro español

LISBOA, 22.—Lisboa ha tributado al conde de Jordana una cariñosísima despedida. No solamente las autoridades, sino el vecindario lisboeta se han asociado a esta manifestación, demostrativa de la fraternidad que une a ambos países.

A primera hora de la mañana, en el palacio de Junqueira, formaban contingentes de la Guardia Nacional Republicana, con bandera y música, al mando del capitán Santana Pereira. Frente al edificio se situaron las legiones y secciones de las Mocidades Portuguesas. Las fuerzas de orden obedecían al mando del coronel Peralta de Carbalais.

Antes de iniciar el viaje de regreso a España, el conde de Jordana hizo entrega a los oficiales portugueses que han estado a sus órdenes y a las de su misión, de las siguientes condecoraciones:

Al teniente coronel Faro Viana, la insigna de la gran Orden de Isabel la Católica, grado de comendador.

Al mayor Pimienta da Faria, la de oficial de la misma orden; al capitán Besoa de Amorín, la de caballero de igual orden, y a don Luis Norto, jefe de Protocolo, la de oficial de la orden de Isabel la Católica.

A las nueve de la mañana comenzaron a llegar al palacio de Junqueira personalidades para despedirse del ministro español de Asuntos Exteriores, conde de Jordana. El primero fué el general Amilcar da Mota, jefe de la Casa Militar del Presidente de la República, general Carmona; después el teniente coronel Arturo Lobo de Corta, gobernador militar de Lisboa; el jefe del Estado Mayor del Ejército portugués, general Miranda Cabral; el presidente de la Cámara municipal de Lisboa, Rodríguez de Calbalho; el general Monteiro de Barrios, comandante general de la Guardia Nacional Republicana; el embajador de Portugal en Madrid, don Teotonio Pereira; el embajador Teixeira San Pedro, gobernador civil de Lisboa; el jefe del Estado Mayor de la Legión Portuguesa, Gómez Marques, y otras autoridades y personalidades.

A las nueve y cuarto llegó el embajador de España en Lisboa don Nicolás Franco y momentos después lo hizo el presidente del Consejo de ministros y ministro de Asuntos Exteriores, señor Oliveira Salazar. Allí fué recibido por el conde de Jordana, con el que cambió sus saludos.

Inmediatamente se organizó la momitiva. En el coche del conde de Jordana tomó asiento el presidente del Gobierno portugués y en otros coches iban los embajadores de España en Portugal y del Gobierno de Lisboa en Madrid, así como diversas personalidades.

A la salida, las fuerzas que rendían honores tributaron al conde de Jordana los de rigor y se interpretaron los himnos nacionales de España y Portugal.

El conde de Jordana con sus acompañantes pasó revista a las tropas, mientras en los alrededores se estacionaba numeroso público que acudió para presenciar el paso del ministro de Asuntos Exteriores de España. Al pasar revista a las tropas se dieron fervorosos gritos de ¡Viva Portugal! ¡Viva España! y ¡Viva el Generalísimo Franco! ¡Viva el general Carmona! y ¡Viva el conde de Jordana!

Después, el conde de Jordana y el presidente del Gobierno portugués se dirigieron a la Cais de Sobre, donde esperaba el barco que había de conducir al ministro de Asuntos Exteriores español a la otra orilla del río Tajo. Durante toda el trayecto conversaron cordialmente el presidente del Gobierno portugués y el conde de Jordana, y, finalmente, en el puerto donde el último había de embarcar, se abrazaron los dos efusivamente. El ministro español de Asuntos Exteriores fué cumplimentado en este momento por otras autoridades de la plaza de Lisboa.

Después de despedirse el presidente del Gobierno portugués y el ministro de Asuntos Exteriores de España, la comitiva pasó al barco que los condujo a la otra orilla del Tajo y desde allí el ministro de Asuntos Exteriores español y sus acompañantes emprendieron el viaje hacia la frontera. Iban con el ministro los embajadores don Nicolás Franco y don Pedro Teotonio Pereira.

El conde de Jordana almorzó en la posada de Elvas, en compañía de varios altos funcionarios del Gobierno portugués. El conde de Jordana se muestra encantado de su estancia en Portugal.

La prensa de la mañana sin excepción dedica comentarios bajo grandes titulares, en los que elogia los discursos que ayer fueron pronunciados por el conde de Jordana y el presidente de la Asamblea Nacional. También reproduce el texto de la nota que se facilitó ayer, a primera hora de la noche, sobre el curso de las conversaciones celebradas entre el doctor Oliveira Salazar y el conde de Jordana. Asimismo destaca los comentarios que la prensa madrileña ha hecho de la estancia en Lisboa del ministro de Asuntos Exteriores español y de las conversaciones, celebradas en la capital portuguesa entre el conde de Jordana y el doctor Oliveira Salazar.—EFE.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto Argentina

Cariñosa despedida de los lisboetas AL CONDE DE JORDANA

En las conversaciones celebradas se comprobó un completo acuerdo de puntos de vista entre ambas naciones

EL PRESIDENTE PORTUGUES IMPUSO AL MINISTRO ESPAÑOL LA GRAN CRUZ DE LA TORRE Y DE LA ESPADA

LISBOA, 22.—Hoy, martes, emprende el regreso a Madrid en automóvil el conde de Jordana con los miembros de la misión que le ha acompañado en su viaje. La entrevista que el ministro español celebró esta tarde con el doctor Salazar fué la última entre ambos estadistas y tuvo carácter privado.

A las diez de la noche se ha facilitado, como resumen de la visita del ministro español de Asuntos Exteriores, la siguiente nota:

"Terminados los cambios de impresiones previstos en el tratado de amistad y no agresión hispanoportugués y su protocolo adicional, regresa a España su excelencia el ministro de Asuntos Exteriores, señor conde de Jordana. En estas conversaciones se han examinado la situación internacional y las relaciones de los dos países, habiéndose comprobado un completo acuerdo de puntos de vista, acuerdo que queda especificado expresamente y con toda fidelidad en los discursos pronunciados en los diversos actos oficiales que se han celebrado estos días"—EFE.

Discurso del presidente de la Asamblea

LISBOA, 21.—He aquí el texto completo del discurso del presidente de la Asamblea Nacional, Alberto dos Reis, dirigido al conde de Jordana:

"Señor ministro: Así como durante la gloriosa lucha que España sostuvo para su resurgimiento nacional la actitud de respeto y simpatía del Gobierno portugués traducía el sentir de todo nuestro pueblo, así también, para la política de paz y amistad estrecha entre Portugal y España, sellada en un tratado que, en gran parte, fué obra de V. E., el pueblo portugués ha dado a la misión de sus gobernantes, con el pensamiento y con el corazón, la más íntima solidaridad. La visita de V. E. a Portugal representa para todos nosotros un acto de deferencia que traduce la continuidad de esa política y que no sólo interesa a los dos países, sino al mundo entero. Por eso, toda nuestra población, que ha medido el alcance y apreciado el significado de estos hechos, os ha acogido jubilosa y agradecida. Los representantes directos del pueblo, de las Corporaciones y de las diversos clases de la nación—Asamblea Nacional y Cámara Corporativa—no han querido dejar de manifestar a V. E. estos sentimientos de alegría y reconocimiento y, por eso, solicitaron el honor de vuestra presencia en esta casa. Me cabe a mí el grato encargo, del que me enorgullezco, de presentaros, en nombre de la Asamblea Nacional y en el de la Cámara Corporativa, la gratitud y los saludos de una y otra; y lo hago con viva satisfacción, porque, al mismo tiempo que saludo en V. E. al ministro de la nación amiga, saludo también al militar pundonoroso, al profesor distinguido, legítimo representante, por sus altas cualidades, de las más bellas virtudes de la España cristiana y caballeresca. Pido a V. E., en nombre de la Asamblea Nacional y de la Cámara Corporativa, que toméis nota de la sinceridad de los votos que hacemos por la prosperidad de España y de su ilustre Caudillo, con los más fervientes deseos de felicidad personal para V. E."

Terminado el banquete de la Asamblea Nacional, el conde de Jordana se trasladó al palacio de Junqueira, donde se aloja. A las seis de la tarde se dirigió a la residencia del presidente del Consejo, doctor Salazar, con quien celebró una nueva entrevista, que duró hasta después de las ocho.—EFE.

Comida ofrecida por el embajador

LISBOA, 21.—El embajador de España, don Nicolás Franco, ha ofrecido una comida en el palacio de la Embajada al presidente del Consejo y ministro de Relaciones Exteriores de Portugal, doctor Salazar, y al conde de Jordana. Asistieron varios ministros portugueses, los miembros de la Delegación española y diversas personalidades y jerarquías. Después de la comida se celebró una brillante recepción.—EFE.

Visita de despedida a Carmona

LISBOA, 21.—A primera hora de la noche el conde de Jordana se trasladó al palacio residencia del Presidente Carmona, en visita de despedida. La entrevista privada se desarrolló en términos de extraordinaria cordialidad y afecto. El general Carmona tuvo frases de singular cariño para España, para su invicto Caudillo, el Generalísimo Franco, y para el conde de Jordana, que tan fielmente ha representado e interpretado el pensamiento del Jefe del Estado español. Con frases emocionadas agradeció el conde de Jordana, en su nombre y en el de España, estas demostraciones efusivas y [illegible] del Presidente Carmona. Seguidamente, el Presidente de la República portuguesa impuso al ministro español de Asuntos Exteriores la gran cruz de la Torre y de la Espada, preciada condecoración portuguesa que ha sido otorgada a contadísimas personalidades.

El conde de Jordana se despidió muy afectuosamente del Jefe del Estado portugués y le reiteró la amistad y gratitud de España y la personal suya por las atenciones y demostraciones de afecto de que ha sido objeto durante su estancia en la capital portuguesa.—EFE.

Lisboa tributa una gran despedida al ministro español

LISBOA, 22.—Lisboa ha tributado al conde de Jordana una cariñosísima despedida. No solamente las autoridades, sino el vecindario lisboeta se han asociado a esta manifestación, demostrativa de la fraternidad que une a ambos países.

A primera hora de la mañana, en el palacio de Junqueira, formaban contingentes de la Guardia Nacional Republicana, con bandera y música, al mando del capitán Santana Pereira. Frente al edificio se situaron las legiones y secciones de las Mocidades Portuguesas. Las fuerzas de orden obedecían al mando del coronel Peralta de Carbalais.

Antes de iniciar el viaje de regreso a España, el conde de Jordana hizo entrega a los oficiales portugueses que han estado a sus órdenes y a las de su misión, de las siguientes condecoraciones:

Al teniente coronel Faro Viana, la insigna de la gran Orden de Isabel la Católica, grado de comendador.

Al mayor Pimienta da Faria, la de oficial de la misma orden; al capitán Besoa de Amorín, la de caballero de igual orden, y a don Luis Norto, jefe de Protocolo, la de oficial de la orden de Isabel la Católica.

A las nueve de la mañana comenzaron a llegar al palacio de Junqueira personalidades para despedirse del ministro español de Asuntos Exteriores, conde de Jordana. El primero fué el general Amilcar da Mota, jefe de la Casa Militar del Presidente de la República, general Carmona; después el teniente coronel Arturo Lobo de Corta, gobernador militar de Lisboa; el jefe del Estado Mayor del Ejército portugués, general Miranda Cabral; el presidente de la Cámara municipal de Lisboa, Rodríguez de Calbalho; el general Monteiro de Barrios, comandante general de la Guardia Nacional Republicana; el embajador de Portugal en Madrid, don Teotonio Pereira; el embajador Teixeira San Pedro, gobernador civil de Lisboa; el jefe del Estado Mayor de la Legión Portuguesa, Gómez Marques, y otras autoridades y personalidades.

A las nueve y cuarto llegó el embajador de España en Lisboa don Nicolás Franco y momentos después lo hizo el presidente del Consejo de ministros y ministro de Asuntos Exteriores, señor Oliveira Salazar. Allí fué recibido por el conde de Jordana, con el que cambió sus saludos.

Inmediatamente se organizó la momitiva. En el coche del conde de Jordana tomó asiento el presidente del Gobierno portugués y en otros coches iban los embajadores de España en Portugal y del Gobierno de Lisboa en Madrid, así como diversas personalidades.

A la salida, las fuerzas que rendían honores tributaron al conde de Jordana los de rigor y se interpretaron los himnos nacionales de España y Portugal.

El conde de Jordana con sus acompañantes pasó revista a las tropas, mientras en los alrededores se estacionaba numeroso público que acudió para presenciar el paso del ministro de Asuntos Exteriores de España. Al pasar revista a las tropas se dieron fervorosos gritos de ¡Viva Portugal! ¡Viva España! y ¡Viva el Generalísimo Franco! ¡Viva el general Carmona! y ¡Viva el conde de Jordana!

Después, el conde de Jordana y el presidente del Gobierno portugués se dirigieron a la Cais de Sobre, donde esperaba el barco que había de conducir al ministro de Asuntos Exteriores español a la otra orilla del río Tajo. Durante todo el trayecto conversaron cordialmente el presidente del Gobierno portugués y el conde de Jordana, y, finalmente, en el puerto donde el último había de embarcar, se abrazaron los dos efusivamente. El ministro español de Asuntos Exteriores fué cumplimentado en este momento por otras autoridades de la plaza de Lisboa.

Después de despedirse el presidente del Gobierno portugués y el ministro de Asuntos Exteriores de España, la comitiva pasó al barco que los condujo a la otra orilla del Tajo y desde allí el ministro de Asuntos Exteriores español y sus acompañantes emprendieron el viaje hacia la frontera. Iban con el ministro los embajadores don Nicolás Franco y don Pedro Teotonio Pereira.

El conde de Jordana almorzó en la posada de Elvas, en compañía de varios altos funcionarios del Gobierno portugués. El conde de Jordana se muestra encantado de su estancia en Portugal.

La prensa de la mañana sin excepción dedica comentarios bajo grandes titulares, en los que elogia los discursos que ayer fueron pronunciados por el conde de Jordana y el presidente de la Asamblea Nacional. También reproduce el texto de la nota que se facilitó ayer, a primera hora de la noche, sobre el curso de las conversaciones celebradas entre el doctor Oliveira Salazar y el conde de Jordana. Asimismo destaca los comentarios que la prensa madrileña ha hecho de la estancia en Lisboa del ministro de Asuntos Exteriores español y de las conversaciones, celebradas en la capital portuguesa entre el conde de Jordana y el doctor Oliveira Salazar.—EFE.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

EL VIAJE DEL CONDE de Jordana y razones de su prestigio en Portugal

LISBOA, 18 (2 madrugada.)—Anoche fué comunicada aquí a la Prensa y a los corresponsales extranjeros la noticia oficial del viaje del ministro de Asuntos Exteriores español, conde de Jordana. No obstante, los diarios de la mañana dedicaban ya, tras los titulares de este acontecimiento, la información con los iniciales comentarios a la misma, de los que se desprenden dos hechos relevantes: la ilimitada satisfacción que este viaje aquí produce, por lo que expresa de solidificación del Pacto hispanoluso, y que en esta visita las representaciones de España y del Caudillo se encarnan en la personalidad del conde de Jordana.

Todos los nacionalsindicalistas españoles tienen una afectuosa acogida en Portugal; pero para los portugueses ninguna figurá más grata que la del conde de Jordana podía enviarles el Caudillo para tratar con ellos cosas de España y de Portugal. La razón de esta preferencia está, por lo demás, justificada cuando se considera que fué él quien, por parte de España, elaboró y llevó a cabo las conclusiones del Tratado de amistad entre los dos países, el instrumento diplomático de mayor trascendencia para la Península en conjunto y para cada una de las naciones de por sí que se haya logrado en muchos años de nuestra vida de relaciones exteriores. Los portugueses, como nosotros, saben estimar lo que ese Acuerdo significó, significa y puede significar, y lo que en prestigio y fuerza representa en el clima geográfico de nuestra indivIdualidad política y nacional, y lo que aportó y aporta en otras materias que son un valioso alivio mutuo para el bienestar que agravan las dificultades de uno y otro país como repercusión de la guerra actual.

Es siempre íntima y honda complacencia para un pueblo la comprensión que le dediquen los contrarios, y el conde de Jordana demostró en la práctica que había comprendido a Portugal y a los portugueses, y cuando dispuso de elementos llevó a la realidad la transformación total de una situación absurda, en la que se daba el fenómeno de que dos pueblos, más ligados que cualesquiera otros por vínculos naturales e históricos, permaneciesen vueltos de espaldas, indiferentes y hasta desconfiados.

Análoga a la actitud de nuestro Caudillo y del conde de Jordana fué la de Carmona y la de Salazár para con España.

Esta noche, ya más concretados los detalles de la llegada del ministro de Asuntos Exteriores, las primeras páginas de los periódicos de Lisboa están en su mayor parte ocupadas por el retrato de Jordana, una extensa biografía del ministro español y comentarios que son anticipo de bienvenida, de los cuales extractaremos estos dos párrafos, que al lector español le instruirán de la síntesis de la significación que este acontecimiento tiene para los portugueses: "Portugal y España comprenden que sería grave error se conservasen ajenas la una a la otra, celosos egoístamente de sí mismos, en la indiferencia o en el olvido, ante el papel que a la Península compete en las crisis de civilización de Europa..." "... Actualmente los lazos de amistad se estrechan, las razones de una política se evidencian, marcándose con nitidez las líneas del sentimiento y trazándose las de conveniencia de los legítimos intereses..." El general Jordana no viene, pues, a un país donde su presencia constituiría un enigma, sujeto a interpretaciones varias; representa a España y a su Gobierno, y tiene en Portugal las atenciones de un huésped de honor a quien se reserva el mejor trato y tributa el mayor respeto.

Al margen de la expectación sencilla del hombre de la calle, saturada de simpatía para España, he visto esta misma tarde los desvelos y preparativos en los centros oficiales para que esta Misión española reciba el trato más cordial y más afectuoso que Portugal pueda tributar a una representación extranjero.—GARZA.



UNA BELLA PLAZA LISBOETA

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

ANEXO A LA NOTA SEC. I. NUM. L

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

ANEXO A LA NOTA SEC. I. núm. 1.

Lisboa tributó cordial despedida al conde de Jordana

Anoche llegó a Madrid nuestro ministro de Asuntos Exteriores

LISBOA, 22.—Lisboa ha tributado al conde de Jordana una cariñosísima despedida. No solamente las autoridades, sino el vecindario lisboeta, se han asociado a esta manifestación demostrativa de la fraternidad que une a ambos países.

A primera hora de la mañana, en el palacio de Junqueira, formaban contingentes de la guardia nacional republicana con bandera y música, al mando del capitán Santana Pereira. Frente al edificio se situaron las legiones y secciones de las Mocidades Portuguesas. Las fuerzas de orden obedecían al mando del coronel Peralta de Carbalhais.

Antes de iniciar el viaje de regreso a España, el conde de Jordana hizo entrega a los oficiales portugueses que han estado a sus órdenes y a las de su Misión de las siguientes condecoraciones:

Al teniente coronel Faro Viana, la insignia de la gran Orden de Isabel la Católica, grado de comendador; al mayor Pimienta da Fariña, de oficial de la misma Orden; al capitán Besoa de Amorim, la de caballero de igual Orden, y a don Luis Norto, jefe de Protocolo, la de oficial de la Orden de Isabel la Católica.

A las nueve de la mañana comenzaron a llegar al palacio de Junqueira personalidades para despedirse del ministro español de Asuntos Exteriores, conde de Jordana. El primero fué el general Amílcar da Mota, jefe de la Casa Militar del Presidente de la República, general Carmona; después, el teniente coronel Arturo Lobo de Corta, gobernador militar de Lisboa; el jefe del Estado Mayor del Ejército portugués, general Miranda Cabral; el presidente de la Cámara Municipal de Lisboa, Rodríguez de Calbalho; el general Monteiro de Barrios, comandante general de la Guardia Nacional Republicana; el embajador de Portugal en Madrid, don Teotonio Pereira; el embajador Teixeira San Pedro, gobernador civil de Lisboa; el jefe del Estado Mayor de la Legión Portuguesa, Gómez Marques, y otras autoridades y personalidades.

Despedida cordialísima

A las nueve y cuarto llegó el embajador de España en Lisboa, don Nicolás Franco, y momentos después lo hizo el presidente del Consejo de ministros y ministro de Asuntos Exteriores, señor Oliveira Salazar. Allí fué recibido por el conde de Jordana, con el que cambió sus saludos. Inmediatamente se organizó la comitiva.

En el coche del conde de Jordana tomó asiento el presidente de Gobierno portugués y en otros coches iban los embajadores de España en Portugal y del Gobierno de Lisboa en Madrid, así como diversas personalidades. A la salida, las fuerzas que rendían honores tributaron al conde de Jordana los de rigor y se interpretaron los himnos nacionales de España y Portugal. El conde de Jordana, con sus acompañantes, pasó revista a las tropas, mientras en los alrededores se estacionaba numeroso público que acudió a presenciar el paso del ministro de Asuntos Exteriores de España. Al pasar revista a las tropas se dieron fervorosos gritos de "¡Viva Portugal!" "¡Viva España!" y "¡Viva el Generalísimo Franco!" "¡Viva el general Carmona!" y "¡Viva el conde de Jordana!"

Después, el conde de Jordana y el presidente del Gobierno portugués se dirigieron a la Cais de Sobre, donde esperaba el barco que había de conducir al ministro de Asuntos Exteriores español a la otra orilla del río Tajo. Durante todo el trayecto conversaron cordialmente el presidente del Gobierno portugués y el conde de Jordana, y, finalmente, en el puerto donde el último había de embarcar, se abrazaron los dos efusivamente. El ministro español de Asuntos Exteriores fué cumplimentado en este momento por otras autoridades de la plaza de Lisboa.

Después de despedirse el presidente del Gobierno portugués y el ministro de Asuntos Exteriores de España, la comitiva pasó al barco que los condujo a la otra orilla del Tajo, y desde allí el ministro de Asuntos Exteriores español y sus acompañantes emprendieron el viaje hacia la frontera. Iban con el ministro los embajadores don Nicolás Franco y don Teotonio Pereira. El conde de Jordana almorzó en la posada de Elvas en compañía de varios altos funcionarios del Gobierno portugués. El conde de Jordana se muestra encantado de su estancia en Portugal.

Elogios en la prensa

La prensa de la mañana, sin excepción, dedica comentarios bajo grandes titulares, en los que elogia los discursos que ayer fueron pronunciados por el conde de Jordana y el presidente de la Asamblea Nacional. También reproduce el texto de la nota que se facilitó ayer a primera hora de la noche sobre el curso de las conversaciones celebradas entre el doctor Oliveira Salazar y el conde de Jordana. Asimismo destaca los comentarios que la prensa madrileña ha hecho de la estancia en Lisboa del ministro de Asuntos Exteriores español y de las conversaciones celebradas en la capital portuguesa entre el conde de Jordana y el doctor Oliveira Salazar.—EFE.

Llegada a Madrid

Anoche, a las diez, llegó a Madrid, procedente de Lisboa, el ministro de Asuntos Exteriores, teniente general conde de Jordana. El viaje lo ha hecho en automóvil y le han acompañado el embajador de Portugal y su ayudante de órdenes, duque de Aveiro. El paso del ministro por las poblaciones del recorrido fué acogido con muestras de gran simpatía y afecto.—CIFRA.

LLEGO A MADRID EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES

(Viene de primera página.)

bió sus saludos. Inmediatamente se organizó la comitiva. En el coche del conde de Jordana tomó asiento el presidente del Gobierno portugués y en otros coches iban los embajadores de España en Portugal y del Gobierno de Lisboa en Madrid, así como diversas personalidades. A la salida, las fuerzas que rendían honores tributaron al conde de Jordana los de rigor y se interpretaron los himnos nacionales de España y Portugal. El conde de Jordana, con sus acompañantes, pasó revista a las tropas, mientras en los alrededores se estacionaba numeroso público que acudió para presenciar el paso del ministro de Asuntos Exteriores de España. Al pasar revista a las tropas se dieron fervorosos gritos de «¡Viva Portugal!, ¡Viva España! y ¡Viva el Generalísimo Franco!, ¡Viva el general Carmona! y ¡Viva el conde de Jordana!

Después, el conde Jordana y el presidente del Gobierno portugués se dirigieron a la Cais de Sobre, donde esperaba el barco que había de conducir al ministro de Asuntos Exteriores español a la otra orilla del río Tajo. Durante todo el trayecto conversaron cordialmente el presidente del Gobierno portugués y el conde de Jordana, y, finalmente, en el puerto, donde el último había de embarcar, se abrazaron los dos efusivamente. El ministro español de Asuntos Exteriores fué cumplimentado en este momento por otras autoridades de la plaza de Lisboa.

Después de despedirse el presidente del Gobierno portugués y el ministro de Asuntos Exteriores de España, la comitiva pasó al barco, que les condujo a la otra orilla del Tajo, y desde allí el ministro de Asuntos Exteriores español y sus acompañantes emprendieron el viaje hacia la frontera. Iban con el ministro los embajadores don Nicolás Franco y don Pedro Theotonio Pereira. El conde de Jordana almorzó en la posada de Elvas, en compañía de varios funcionarios del Gobierno portugués. El conde de Jordana se muestra encantado de su estancia en Portugal.

La Prensa de la mañana, sin excepción, dedica comentarios bajo grandes titulares, en los que elogia los discursos que ayer fueron pronunciados por el conde de Jordana y el presidente de la Asamblea Nacional. También reproduce el texto de la nota que se facilitó ayer, a primera hora de la noche, sobre el curso de las conversaciones celebradas entre el doctor Oliveira Salazar y el conde de Jordana. Asimismo destacan los comentarios que la Prensa madrileña ha hecho de la estancia en Lisboa del ministro de Asuntos Exteriores español y de las conversaciones celebradas en la capital portuguesa entre el conde de Jordana y el doctor Oliveira Salazar (Efe.)

REGRESO A MADRID

A las diez de la noche ha llegado a Madrid, procedente de Lisboa, su excelencia el ministro de Asuntos Exteriores, teniente general señor conde de Jordana. El viaje lo ha hecho en automóvil y le han acompañado el señor embajador de Portugal y su ayudante de órdenes, señor duque de Aveiro. El paso del ministro por las poblaciones del recorrido fué acogido con muestras de gran simpatía y afecto. (Cifra.)

PASO DEL CONDE DE JORDANA POR ELVAS

BADAJOZ 22.—El paso del ministro de Asuntos Exteriores, señor conde de Jordana, por Elvas, en su viaje de regreso a Madrid, dió ocasión a nuevas y grandes manifestaciones de entusiasmo por parte de la población portuguesa hacia el representante del Caudillo. Las casas se hallaban engalanadas con banderas portuguesas y españolas y un gran gentío congregado en las calles por donde pasaba la comitiva vitoreó sin cesar al Generalísimo Franco y al conde de Jordana. Incluso fueron arrojadas flores sobre los automóviles.

El ministro de Asuntos Exteriores pasó revista a las fuerzas militares y de la Mocidade, que le rindieron honores en la frontera, última etapa de su viaje de vuelta por territorio portugués, acto que fué presenciado también por la población, que repitió con este motivo sus manifestaciones entusiásticas.

El conde de Jordana, con el embajador de España en Lisboa, don Nicolás Franco, y el de Portugal en Madrid, don Pedro Theotonio Pereira, así como las demás personalidades de su séquito, almorzó en la Pousada de Santa Loucía, donde un cuadro artístico interpretó canciones y danzas populares. Después de un breve descanso, la comitiva continuó la marcha hacia Madrid.

Don Nicolás Franco se despidió en la frontera del conde de Jordana y regresó a Lisboa con el primer secretario de la Embajada. (Cifra.)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

ANEXO A LA NOTA SEC. I. NUM. 1

LA ESTANCIA DEL CONDE DE JORDANA EN LISBOA

EL GENERAL CARMONA, EN SU DISCURSO DEL BANQUETE EN HONOR DEL MINISTRO ESPAÑOL, HABLO DE LA POLITICA PENINSULAR, «QUE ESTA DESTINADA A SALVAR Y GARANTIZAR UNA ZONA DE PAZ PARA LOS DOS PUEBLOS Y PARA LA CIVILIZACION OCCIDENTAL»

A. B. C.

«Nuestra política peninsular—dijo en su respuesta el teniente general conde de Jordana—se basa en hondos sentimientos comunes y en la convicción de que con ello servimos los intereses permanentes y profundos de todas las naciones». La primera entrevista con Oliveira Salazar. Recepción en la Embajada de España. La Prensa portuguesa ensalza la amistad y fraternidad de los dos países

A B C EN LISBOA

Dos discursos

Lisboa 19, 12 noche. (Crónica de nuestro corresponsal.) La emoción cordial que precedió a nuestro ministro de Asuntos Exteriores en su viaje a tierras de Portugal ha aumentado todavía su calor con la presencia real del conde de Jordana. Ningún problema entre aquellos que suelen embargar la atención de este pueblo con el apasionado interés que impone la guerra tiene hoy espacio para enseñorearse en el ánimo de los portugueses; ninguna noticia de los frentes de batalla, material y bloqueos, convoyes y "raids" merece un adarme de atención. Todo el interés afanoso se concentra en esta visita que reafirma enérgica y definitivamente ante el mundo la amistad fuerte de los dos Estados en la política exterior peninsular.

El día de hoy constituyó la primera jornada de trabajo, mediante una larga entrevista que duró casi toda la mañana, y en la cual tomaron parte únicamente las dos grandes figuras principales: los ministros de Asuntos Extranjeros.

Hubo palabras solemnes y expresivas, a la vez, en las que cabe ver el claro designio que anima esencialmente a los dos pueblos fraternos. Me refiero a los discursos pronunciados esta noche por el jefe del Estado portugués y el conde de Jordana, en el banquete que el primero ha ofrecido a nuestro ministro en el Palacio de Belem.

A este banquete, es de advertir, como nota curiosa, asistieron los representantes diplomáticos acreditados en Lisboa de los países beligerantes, que quizá habrán sentido en algunos momentos una triste nostalgia al oír las afirmaciones de paz que para sus países hicieron uno y otro orador." El noble general Carmona afirmó que los tormentosos tiempos presentes no sólo no pudieron mellar las relaciones entre nuestros dos países, sino que, "por el contrario, las han realzado y fortalecido, permitiendo la realización de esa política peninsular de que "hoy soy—decía a su huésped de honor—uno de los artífices, política determinada a salvar y garantizar cuanto cabe en el poder humano, en el respeto de la honra y la fe, una zona de paz para los dos pueblos y para la civilización occidental de que ellos fueron primeros y gloriosos propagadores en todo el mundo".

El conde de Jordana, al responder agradeciendo las altas consideraciones de que era objeto, destacó cómo vuelve hoy Portugal, bajo la alta dirección del general Carmona y del "jefe de su Gobierno, a robustecer su personalidad propia, reafirmar sus características nacionales que le dan fisonomía peculiar y distinta de las de otros países, adquiriendo por su único esfuerzo y por el mérito, hoy reconocido universalmente, de sus gobernantes la más alta consideración". Todo ello ha servido para que, tanto en uno como en otro pueblo se haya podido adoptar—decía nuestro prestigioso ministro dirigiéndose a su insigne anfitrión—"una noble actitud, gracias a la cual se constituye en nuestra Península una región serena, donde no llega a batir la pasión que hoy inunda al mundo". Nuestra política esencial—añadió el conde de Jordana—se basa así en "hondos sentimientos comunes y en la convicción de que con ella servimos los intereses permanentes y profundos de todas las naciones". — Marino RICO.

(Prohibida la reproducción.)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

ANEXO A LA NOTA SEC. I. núm. 1

Desde LISBOA

PUEBLO

Magnífico recibimiento político y sentimental al conde de Jordana

UN AMBIENTE DE PLENA SIMPATIA rodea la visita del ministro español

LISBOA, 19, 2 madrugada. (De nuestro redactor-corresponsal.)—El viaje del general Jordana a Lisboa ha dado lugar, en su aspecto exterior, a que se concrete sin lugar a dudas que la interpretación de la colaboración y amistad hispanolusa está ajustada exactamente en España y Portugal a los mismos principios y objetivos prácticos y espirituales.

La uniforme coincidencia de interpretación ha podido comprobarse en los editoriales de los tres grandes diarios de Lisboa de la mañana, de cuyo contenido en lo fundamental mi crónica de ayer fué una síntesis anticipada. La jornada en que llegó aquí nuestro ministro de Asuntos Exteriores la abrieron los extensos editoriales a que me he referido.

El "Diario de la Mañana" decía que el genio de Franco y Salazar encontró a los problemas peninsulares de la guerra actual la solución plena de equilibrio y armonía que nos ha permitido conservarnos al margen del conflicto. Una política que no fué improvisada, sino que ya venía de antes del conflicto, cuando se impuso, principalmente, para la defensa contra el comunismo de la Península en una conjunción de ideales e intereses que hoy todos celebramos jubilosamente. Una conjunción en que las revoluciones nacionalistas de España y Portugal marchan en bloque. "Hay, pues—termina este periódico—, justos y poderosos motivos para celebrar con júbilo nacional esta visita del conde de Jordana a nuestro país. Y en este nuevo contacto de los Gobiernos portugués y español saldrá más fuerte y constructiva la amistad, estima, confianza, comprensión y colaboración de los dos pueblos peninsulares."

Del "Século" es este párrafo: "El viaje del conde de Jordana a nuestro país, donde será recibido con el júbilo que merece su alta personalidad y el pensamiento político que representa, es un hecho notable en nuestra vida internacional, un acontecimiento cuya proyección será evidente en la política externa portuguesa, desde hace años tan sabia y patrióticamente dirigida por el insigne estadista que prestigió a Portugal ante el Mundo y recondujo a la nación por el camino de su destino histórico. Una guerra civil que ensangrentó a la admirable, fecunda y noble nación española aproximó en íntimo abrazo al pueblo portugués y al español, que se salvó del comunismo con derroche de sangre, sacrificio y heroísmo. Portugal y España marcan en este grave momento un raro ejemplo de comprensión y colaboración, que la visita del conde de Jordana claramente afirma en una política que no es de ocasión, sino el resultado de los sentimientos de los dos pueblos."

Por último, en un brillante artículo, sin duda original de su director, Augusto de Costa, el nuevo académico, "Diario de Noticias" destacaba que, recibiendo al conde de Jordana, Portugal no recibe sólo a un alto representante de España, sino también a un amigo, intérprete y ejecutor fiel desde las primeras horas de la aproximación lusohispana. Señala al conde de Jordana como uno de los más notables y fieles colaboradores de Franco, cuyo glorioso nombre personifica a la España de hoy, y termina destacando, a la vez que sus dotes políticas y militares extraordinarias, su simpatía personal y afabilidad insuperables. "Portugal—declara el diario—tiene en él un delicado y sincero amigo."

También los periódicos lisboetas de la noche dedicaban sus editoriales a la visita del conde de Jordana, analizándola desde el punto de vista del genio y la doctrina semejantes de los dos grandes pueblos y desde el ángulo de la trascendencia histórica de la colaboración peninsular.

Esta ha sido en esencia la recepción política y sentimental que la Prensa de Lisboa de hoy ha dedicado a la representación que la España de Franco envía a Portugal.

La otra, la recepción real y protocolaria, tuvo dos etapas: una, al llegar a la frontera y el trayecto hasta Lisboa, y la otra, en la capital. Testigos de esta última, pudimos apreciar hasta qué punto se ha querido honrar a España en el recibimiento dedicado a nuestro ministro de Asuntos Exteriores. En el embarcadero de Soudré nos habíamos congregado, a las siete de la tarde, personalidades del Gobierno, diplomáticos, representantes de las autoridades, periodistas e innumerables fotógrafos. A las siete y media llegaba el doctor Oliveira Salazar a nuestro mismo sitio. Penetró en la embarcación que había de llevarnos a la reducida comitiva a la otra orilla del Tajo, punto terminal del viaje por carretera del ministro español. Despegó la nave, deslizándose Tajo adelante—este mismo Tajo que también viene de España—, quieto y sin marejada en esta hora después del vendaval de ayer, y circundado de luz. Sobre la cubierta superior, el jefe del Gobierno portugués, a unos pasos de nosotros, contempla un momento el panorama de Lisboa nocturna iluminada, y luego conversa alternativa y afablemente con los ministros de su Gobierno que le acompañaban, con el consejero de la Embajada de España, conde de Montefuerte, y luego con los tres oficiales del Ejército portugués, a los que preguntó con su voz pausada el tiempo que se invertía en la travesía del río. Quince minutos. Llegamos a la otra orilla. Una breve espera a bordo. En tierra se presenta un motociclista para comunicar que la Comitiva española llegaba. El doctor Salazar desciende por la escalera del barco, alfombrada de escarlata y orlada con plantas, y va a situarse, descubierto, solo, ante el portalón de estribor.

Momentos después aparece frente a él el general Jordana, en uniforme de nuestro Ejército y saludando brazo en alto al doctor Salazar. Sus primeras palabras fueron para agradecerle el haber acudido a la otra orilla a esperarle. El jefe del Gobierno portugués y el general Jordana se encaminaron al salón superior, acompañados del embajador de España en Portugal don Nicolás Franco, que vestía uniforme de la Falange; del embajador de Portugal en Madrid, doctor Teotonio Pereira, y de las demás personalidades de las respectivas comitivas, mientras los fotógrafos disparaban sus máquinas. Se emprendió la travesía hacia Lisboa, y al desembarcar la multitud que, no obstante la hora y la llovizna, se había congregado en las inmediaciones, hizo objeto a la representación española de una manifestación de simpatía.

En el largo trayecto hasta el palacio Bournai, residencia aristocrática del mayor abolengo, hoy propiedad del Estado portugués, donde la Misión española se aloja, montaban guardia innumerables policías de tráfico vistiendo gala. La multitud esperaba también en las inmediaciones del palacio, y, a pesar de ser ya las nueve de la noche, los balcones estaban abiertos y mucha gente asomada dialogando y comentando la llegada de nuestro ministro, a quien, con una sencillez encantadora, designaban por "el conde". Ambiente de simpatía plena a su persona y entusiasta optimismo.

Las tareas estarán encuadradas en el inicial Pacto de amistad hispanolusa, del que la entrevista de Sevilla fué la corroboración y el primer cambio de importantes impresiones sobre los problemas que el desarrollo de los acontecimientos van planteando. Y así como la entrevista de Sevilla fuera la continuidad natural y justa del acuerdo original, las de ahora en Lisboa son la continuidad de la de febrero en Sevilla.—Lorenzo GARZA.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Desde LISBOA

PUEBLO

Magnífico recibimiento político y sentimental al conde de Jordana

UN AMBIENTE DE PLENA SIMPATIA rodea la visita del ministro español

LISBOA, 19, 2 madrugada. (De nuestro redactor-corresponsal.)—El viaje del general Jordana a Lisboa ha dado lugar, en su aspecto exterior, a que se concrete sin lugar a dudas que la interpretación de la colaboración y amistad hispanolusa está ajustada exactamente en España y Portugal a los mismos principios y objetivos prácticos y espirituales.

La uniforme coincidencia de interpretación ha podido comprobarse en los editoriales de los tres grandes diarios de Lisboa de la mañana, de cuyo contenido en lo fundamental mi crónica de ayer fué una síntesis anticipada. La jornada en que llegó aquí nuestro ministro de Asuntos Exteriores la abrieron los extensos editoriales a que me he referido.

El "Diario de la Mañana" decía que el genio de Franco y Salazar encontró a los problemas peninsulares de la guerra actual la solución plena de equilibrio y armonía que nos ha permitido conservarnos al margen del conflicto. Una política que no fué improvisada, sino que ya venía de antes del conflicto, cuando se impuso, principalmente, para la defensa contra el comunismo de la Península en una conjunción de ideales e intereses que hoy todos celebramos jubilosamente. Una conjunción en que las revoluciones nacionalistas de España y Portugal marchan en bloque. "Hay, pues—termina este periódico—, justos y poderosos motivos para celebrar con júbilo nacional esta visita del conde de Jordana a nuestro país. Y en este nuevo contacto de los Gobiernos portugués y español saldrá más fuerte y constructiva la amistad, estima, confianza, comprensión y colaboración de los dos pueblos peninsulares."

Del "Século" es este párrafo: "El viaje del conde de Jordana a nuestro país, donde será recibido con el júbilo que merece su alta personalidad y el pensamiento político que representa, es un hecho notable en nuestra vida internacional, un acontecimiento cuya proyección será evidente en la política externa portuguesa, desde hace años tan sabia y patrióticamente dirigida por el insigne estadista que prestigió a Portugal ante el Mundo y recondujo a la nación por el camino de su destino histórico. Una guerra civil que ensangrentó a la admirable, fecunda y noble nación española aproximó en íntimo abrazo al pueblo portugués y al español, que se salvó del comunismo con derroche de sangre, sacrificio y heroísmo. Portugal y España marcan en este grave momento un raro ejemplo de comprensión y colaboración, que la visita del conde de Jordana claramente afirma en una política que no es de ocasión, sino el resultado de los sentimientos de los dos pueblos."

Por último, en un brillante artículo, sin duda original de su director, Augusto de Costa, el nuevo académico, "Diario de Noticias" destacaba que, recibiendo al conde de Jordana, Portugal no recibe sólo a un alto representante de España, sino también a un amigo, intérprete y ejecutor fiel desde las primeras horas de la aproximación lusohispana. Señala al conde de Jordana como uno de los más notables y fieles colaboradores de Franco, cuyo glorioso nombre personifica a la España de hoy, y termina destacando, a la vez que sus dotes políticas y militares extraordinarias, su simpatía personal y afabilidad insuperables. "Portugal—declara el diario—tiene en él un delicado y sincero amigo."

También los periódicos lisboetas de la noche dedicaban sus editoriales a la visita del conde de Jordana, analizándola desde el punto de vista del genio y la doctrina semejantes de los dos grandes pueblos y desde el ángulo de la trascendencia histórica de la colaboración peninsular.

Esta ha sido en esencia la recepción política y sentimental que la Prensa de Lisboa de hoy ha dedicado a la representación que la España de Franco envía a Portugal.

La otra, la recepción real y protocolaria, tuvo dos etapas: una, al llegar a la frontera y el trayecto hasta Lisboa, y la otra, en la capital. Testigos de esta última, pudimos apreciar hasta qué punto se ha querido honrar a España en el recibimiento dedicado a nuestro ministro de Asuntos Exteriores. En el embarcadero de Soudré nos habíamos congregado, a las siete de la tarde, personalidades del Gobierno, diplomáticos, representantes de las autoridades, periodistas e innumerables fotógrafos. A las siete y media llegaba el doctor Oliveira Salazar a nuestro mismo sitio. Penetró en la embarcación que había de llevarnos a la reducida comitiva a la otra orilla del Tajo, punto terminal del viaje por carretera del ministro español. Despegó la nave, deslizándose Tajo adelante—este mismo Tajo que también viene de España—, quieto y sin marejada en esta hora después del vendaval de ayer, y circundado de luz. Sobre la cubierta superior, el jefe del Gobierno portugués, a unos pasos de nosotros, contempla un momento el panorama de Lisboa nocturna iluminada, y luego conversa alternativa y afablemente con los ministros de su Gobierno que le acompañaban, con el consejero de la Embajada de España, conde de Montefuerte, y luego con los tres oficiales del Ejército portugués, a los que preguntó con su voz pausada el tiempo que se invertía en la travesía del río. Quince minutos. Llegamos a la otra orilla. Una breve espera a bordo. En tierra se presenta un motociclista para comunicar que la Comitiva española llegaba. El doctor Salazar desciende por la escalera del barco, alfombrada de escarlata y orlada con plantas, y va a situarse, descubierto, solo, ante el portalón de estribor.

Momentos después aparece frente a él el general Jordana, en uniforme de nuestro Ejército y saludando brazo en alto al doctor Salazar. Sus primeras palabras fueron para agradecerle el haber acudido a la otra orilla a esperarle. El jefe del Gobierno portugués y el general Jordana se encaminaron al salón superior, acompañados del embajador de España en Portugal, don Nicolás Franco, que vestía uniforme de la Falange; del embajador de Portugal en Madrid, doctor Teotonio Pereira, y de las demás personalidades de las respectivas comitivas, mientras los fotógrafos disparaban sus máquinas. Se emprendió la travesía hacia Lisboa, y al desembarcar la multitud que, no obstante la hora y la llovizna, se había congregado en las inmediaciones, hizo objeto a la representación española de una manifestación de simpatía.

En el largo trayecto hasta el palacio Bournai, residencia aristocrática del mayor abolengo, hoy propiedad del Estado portugués, donde la Misión española se aloja, montaban guardia innumerables policías de tráfico vistiendo gala. La multitud esperaba también en las inmediaciones del palacio, y, a pesar de ser ya las nueve de la noche, los balcones estaban abiertos y mucha gente asomada dialogando y comentando la llegada de nuestro ministro, a quien, con una sencillez encantadora, designaban por "el conde". Ambiente de simpatía plena a su persona y entusiasta optimismo.

Las tareas estarán encuadradas en el inicial Pacto de amistad hispanolusa, del que la entrevista de Sevilla fué la corroboración y el primer cambio de importantes impresiones sobre los problemas que el desarrollo de los acontecimientos van planteando. Y así como la entrevista de Sevilla fuera la continuidad natural y justa del acuerdo original, las de ahora en Lisboa son la continuidad de la de febrero en Sevilla.—Lorenzo GARZA.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Política General.-

Guerra 488.

OFICINA DE CLAVE
22 ENE. 1943
RELACIONES EXTERIORES

TELEGRAMA CIFRADO Nº 82.

Madrid, 21/21 de enero de 1943.

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores.

Buenos Aires.

Nº 10.- El Ministro de Relaciones Exteriores solicitó mi presencia en su despacho para expresarme su pesar por el alejamiento de Chile de las naciones hispánicas neutrales y me pidió que expresara a V.E. la simpatía y solidaridad de España con la política internacional argentina que da significación y relieve al bloque ibérico constituído con el propósito de mantener la Peninsula alejada de la guerra, pero que encierra también el compromiso en conjunto de defender por las armas su neutralidad si ella fuese violada.

El Ministro me reiteró el anhelo de su gobierno de establecer un contacto más íntimo entre las dos cancillerías, a efecto de poder actuar conjuntamente con Portugal en los momentos presentes y también en lo futuro.

Como yo le observara que algunas de las declaraciones recientes del gobierno español eran diversamente juzgadas por la opinión, así como por ejemplo, el viaje del Ministro Secretario de la Falanje a Berlin, y el silencio de la prensa de todo el país para el discurso que el embajador norteamericano pronunciara hace algunos días, en el que ofrece toda clase de garantías territoriales al gobierno español, y le asegura que siempre respetará el régimen político que ella elija, me manifestó que son actos sin ninguna trascendencia; que el viaje del Ministro estaba organizado desde hace tiempo y en cuanto a la censura del discurso sólo

ANOTADO

///

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

///

obedece al propósito de evitar polémicas perjudiciales en la hora presente.

Me reiteró en forma terminante que tanto España como Portugal mantendrán una política de absoluta neutralidad sin que deba dar importancia a hechos aislados que son consecuencia de compromisos anteriores.

Creo de mi deber decir a V.E. que esa no es la interpretación que se da en la opinión pública a los acontecimientos apuntados.

Se afirma que esa actitud tiende a atenuar el disgusto manifiesto del Fuhrer ante los nuevos rumbos tomados por la política española y sobre todo por el pacto ibérico. Esta impresión se confirma con el cambio total del personal de la embajada de Alemania y de grandes modificaciones en la de Italia.

Es indiscutible que el momento actual es extremadamente delicado. Resulta difícil a Franco desprenderse de las potencias del Eje, cuyas fuerzas militares rodean el territorio y a las que le ligan simpatías ideológicas y serios compromisos. Pero, al propio tiempo,como se da cuenta de que los acontecimientos militares toman un cariz inesperado hace lo posible para acercarse a aquellos países cuyo regimen censurara más de una vez con violencia. Es evidente que la estabilidad del Gobierno actual se halla comprometida pues sólo se apoya en la Falange. Se acentúa la reacción monárquica que aparece apoyada en una neutralidad honesta y empeñosa. Ella va ganado simpatías y pareciera ya contar con la buena voluntad de Gran Bretaña y de los Estados Unidos.

Palacios Costa

Es traducción

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MESA DE ENTRADAS y EXPEDICIONES
DIRECCIÓN GENERAL DE ASUNTOS POLÍTICOS (EUROPA)

LEGACIÓN
DE LA
REPUBLICA ARGENTINA

Nº 238.M.R.E.

Lisboa, 17 de Julio 1943.

488.

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
23 AGOS. 1943
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

Señor Ministro:

Dada la estrecha relación que existe entre Portugal y España, la solidez cada vez mayor que se quiere dar al llamado "Bloque Peninsular", y la influencia que la politica de cualquiera de ests paises tienen en el otro, he estimado interesante elevar a V.E. la presente Nota en la que tengo el honor de informarle sobre el momento politico español y su repercusión en este pais.

ANOTADO

La amistad luso-española y la colaboración de ambas naciones en la esfera internacional, constituyendo un grupo iberico, estaba un poco en contradicción con las preferencias y simpatias que respecto a los beligerantes se marcaban en cada uno de los pueblos . Habia si un deseo de identificación en la politica externa pero faltaba el sentimiento de una autentica compenetración en cuanto al enjuiciamiento y desenlace de la gigantesca campaña que se está desarrollando. Las tendencias portuguesas, en general, són marcadamente anglofilas; las españolas por el contrario, se acusaban en fuerte tenor a favor del "Eje". Si para los primeros el trinfo aliado erá indiscutible, para los segundos existaia un convencimiento de que la suerte acompañaria hasta el final a las armas germano-italianas.

Hoy no se podria decir todavia que existe entre los dos paises una coincidencia de simpatias, pero si se ván observando en cambio las apreciaciones sobre el desenlace de la contienda, por rectificación de los puntos de vista que antes dominaban en España, ya que en la actualidad hasta los más entusiastas del "Eje" no abrigan el mismo optimismo que mostraban antes.

Cierto que la prensa española continua publicando informaciones de origen y de tendencia favorables a Alemania, pero se observa una mayor ponderación en los comentarios y se dán a conocer activiadades de las fuerza aliadas que demuestran el poderio que vá adquiriendo su arma aérea.

A S.E. el Sr. Vice Almirante
Don Segundo R.Storni.
Ministro de Relaciones Exteriores y Culto.
Buenos Aires.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Oficialmente mantiene España su posición de "no beligerancia". Los sectores de la politica que hoy tiene en sus manos la dirección de la Nación, continuan manteniendo sus anteriores simpatias, pero sin entusiasmo en la victoria de sus amigos y antes bien con el temor de los resultados que pueda acarrear un desenlace adverso- que antes ni siquiera se admtia aún como hipótesis-. El sector de opinión pública-gran mayoria del pais-que no se encuadra en ningún partido político, observa los acontecimientos sin pasión y no manifiesta ningún interes por el triunfo germano-italiano. El otro sector oculto que no puede exteriorizar abiertamente sus predilecciones y que se halla formado por los restos-bastante numerosos y muy importantes- de los partidos republicanos-marxistas, de antes del año 1939, acaricain complacidos el covencimiento del triunfo aliado, más por lo que tenga de ruso que de inglés.

Este panorama político general que presenta el pueblo español, aunque dependa de causas diferentes, da origen al hecho de un mayor acercamiento a los sentimientos de los portugueses y por ello a una mayor realidad del "bloque iberico".

Por otra parte en ambos pueblos se siente en mayor grado las facilidades que los norteamericanos prestan a algunos aspectos de su economia, mediante un aumento del abastecimiento de nafta que al mejorar los transportes proporcionan el medio para que el comercio interior de cada pais pueda operar con mayor soltura. En Portugal debido a otras causas de origen interno poco alivio representan por ahora esas faciliades. En España-pais más rico y de grandes potencialidades economicas propias-la mejora es más manifiesta y no ocultandose a nadie que los Estados Unidos e Inglaterra se están portando como amigos, hace que nazcan simpatias antes inexistentes, ya que se dá el caso de que mientras en otros paises, la vida se torna cada dia economicamente más dificil, para los españoles se ha iniciado la baja de precios en casi todos los articulos, hasta el punto de que en la actualidad hay una enorme diferencia entre el costo de vida en Portugal y España. A tal punto se nota este comienzo de descenso de precios en la vida española, incluso en los "mercados negros" respecto a productos que escasean, que comienza a cundir cierto miedo en el circulo de los negocios por temor a una baja más acentuada que lleve a una crisis de este tipo.

De cualquier manera en el orden político las afinidades luso-españolas pueden alcanzar, por lo expuesto, más amplia realidad. Hoy un punto de gran coincidencia entre los dos paises: el temor al comunismo.

La poltica interna española, aunque nacida de otras inspiraciones y con diferente derrotero, tiene con la portuguesa, aparte de otras analogias, un gran punto de contacto en lo que se refiere a la lucha anti-comunista. La preocupación constante de dirigentes de una y otra parte está formada por el temor a una reacción violenta de sus masas proletarias en cuanto termine la guerra.

//////////

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

De ahi ciertas actividades polticas cada vez más acentuadas en España,que originan un apreciable aumento y extención de opinión monarquica , exteriorizada ya por elementos que ocupan destacados lugares en la esfera oficial.

Recientemente un importante sector de miembros de las Cortes españolas,ha elevado un documento al General Franco,en el que le pide cumpla las palabras que empeñó y no mantenga por mas tiempo su Jefatura de Estado,sino que ponga en practica la promesa de llevar acabo la Restauración ,entronizando al Pretendiente Don Juan. Em esa petición se invoca precisamente como argumento de fuerza,el que la guerra puede terminar en cualquier momento y producirse en España un estado caótico para el que seria impotente el actual régimen,pues estima que solo una monarquia es capaz de poder mantener el orden y evitar una reproducción bastante aumentada de las tragicas horas que ensangrentarón el pais en el perido de 1936 al 39.Entiendese que esa fortaleza solo puede lograrse restaurando ahora la monarquia,ya que si se espera a la paz,seria tarde para contener el caos que se avecina.

La importancia de un documento de la naturaleza del expuesto,no precisa ser destacada,pero aún la reviste mayor por las personalidades que la firman,entre las que se cuentan algun general,elevados rangos oficiales e incluso el Duque de Alba,Embajador de España en la Gran Bretaña.

No fué recibida esa exposición con agrado por por parte del Jefe del Estado y parece que quiso ejercer alguna represalia sobre los firmantes destituyendolos de los cargos públicos que desempeñaban , pues dada su investidura parlamentaria no podian ser objeto de otra sanción sin mediar la correspondiente autorización de las Cortes.Sin embargo,por ahora nada pasó,acaso debido a la actitud firme mantenida por algunos de los interesados a quienes se atribuye,como al Sr. Goicochea,Gobernador del Banco de España, una ratificación del documento hecha verbalmente ante el propio Generalisimo sin cuidarse de las consideraciones que este le hacia de que se atuviera a las consecuencias.

Estos hechos que quedan relatados y que a primera vista parecen circunscriptos solamente al marco de la politica interna,tienen una proyección internacional y se encuentran ligados a las relaciones luso-españolas. En efecto,basta observar la base en que se apoya o por lo menos el pretexto que se invoca para un cambio de régimen en España y no hay que olvidar los proyectos que el Presidente Salazar se cree que acaricia de restaurar tambien la monarquia el dia que falte el General Carmona o quede incapacitado fisicamente para el ejercicio de la Presidencia de la República. Igualmente en Portugal se invoca como argumento la necesidad de preservarse contra las intentonas comunistas.

//////////

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Base de todo sistema defensivo contra cualquier reacción de tipo comunista en una perfecta cohesión con el ejercito. Por eso vemos como Salazar procra mantenerla por todos los medios y como Franco hace lo posible porque no se rompa, contemporizando en cierto modo con aquellos Jefes que gozan de elevado prestigio entre las tropas; y asi en Esapaña cuando surgió el incidente entre los Generales Orgaz y Yague, el primero, Alto Comisario en Marruecos y el segundo Jefe del Ejercito alli destacad, si bien tuvo que destituir a Yague ante la presión firme de Orgaz que pedia el pase a la reserva de no darle sqtisfacción por hechos que él estimaba de indisciplina en un subordinado, parece ser que siguiendo una politica de balanza, proximamente el Jefe del estado, ascendía a Teniente General al destituido Yague, para que no tenga motivos de resentimiento.

El "Bloque peninsular" se mantiene por consigueinet solido y se espera cada dia mayor firmeza en el mismo, toda vez que las circusntancias contribuyen al crear esas analogias apuntadas, a que los destinos de ambos pueblos en el orden internacional se identifiquen cada vez más, sin menoscabo del derecho de autodeterminación y de la propia indenpendencia.

ANOTADO

Tambien son paralelos los esfuerzos de los dos Gobiernos en mantener la neutralidad de sus pueblos, tanto por ahorrarles los sacrificios de la guerra, como por estimar que es más facil prevenir una asechanza marxista entrando en la paz mundial sin haberse mezclado activamente en la contienda, que despues de una beligerancia desvastadora. Y esto sin descuido de la propia defensa contra toda agresión extrior, para lo cual, segun manifestaciones que me han sido hechas personalmete por el Embajador Nicolas Franco, hoy su pais tiene preparados alrededor de un millon de soldados, que se emplearian en resistir a cualquier invasión que se intentara contra la peninsula.

Al informar a V.E. en la forma que antecede sobre la actualidad politica interna y externa luso-española, aprovecho la oportunidad para reiterarle el testimonio de mi más alta y distinguida consideración.

Buenos Aires, agosto 24 de 1943.

Acúsese recibo.

27 AGO. 1943

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, agosto 24 de 1943.

D.A.P.
(G)
58

Señor Ministro:

Tengo el agrado de acusar recibo a la nota de V.E. No. 238 de julio 17 ppdo., en la cual da cuenta de la situación política española y su repercusión en Portugal.

Al manifestar a V.E. que este Departamento se ha impuesto con atención de la nota que contesto, reitérole las seguridades de mi más distinguida consideración.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
27 AGO. 1943
Dirección General Asuntos Políticos

A S.E. el Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la
República Argentina en Portugal,
Señor Edgardo Pérez Quesada.

BCP.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

INDICE

FORM. 149

FOLIO	FECHA	N.º	PROCEDENCIA	OBJETO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

ANEXO A LA NOTA SEC. I. núm. 1

COMENTARIOS DE LA PRENSA MUNDIAL AL RECIENTE VIAJE A PORTUGAL DEL CONDE DE JORDANA

En la nación portuguesa todos los comentarios siguen girando en torno al triunfal viaje del ministro español de Asuntos Exteriores

A B C EN ROMA

Los regímenes de Franco y Carmona

Roma 23, 9 noche. (Crónica radiotelegráfica del enviado especial de la Agencia Efe.) Del viaje a Lisboa del ministro español de Asuntos Exteriores, la Prensa italiana ha recogido el anuncio y luego una referencia conclusiva de los discursos pronunciados por el conde de Jordana y por el Dr. Salazar, en el banquete dado por éste en honor del huésped, y de los brindis cambiados por el presidente Carmona y por el ministro español en otra de las comidas oficiales.

La alusión que en las declaraciones oficiales se hace a la participación portuguesa en la guerra española de liberación y a la afinidad ideológica entre los regímenes que acaudillan Franco y Carmona, es como la clave aclaratoria de los comentarios italianos al bloque peninsular negociado por Salazar y por Jordana, quien en su anterior permanencia en el ministerio de Asuntos Exteriores echó las bases de la amistad luso-española que hoy vemos triunfante.

En los ambientes italianos autorizados, la noticia de la constitución del bloque se acoge como un signo de buenos auspicios para el futuro de una Europa renovada y unida, y se observa que el refuerzo de la intimidad entre España y Portugal ha complacido a Italia, que siempre mantuvo con los dos países relaciones cordiales. Asimismo se advierte que si la imprevista cercanía de la guerra a las fronteras hispano-portuguesas aconseja el examen común de la situación con espíritu de cordial colaboración y confianza, el acuerdo se propone tutelar sólidamente los intereses respectivos de la propia integridad territorial y, a la vez, se mantiene por parte de España la línea política que el Caudillo trazara en su reciente discurso.—INTERINO.

(Prohibida la reproducción.)

Comentarios de la Prensa italiana

Roma 23, 6 tarde. Sobre la visita del ministro español de Asuntos Exteriores a Lisboa, "Il Messaggero" escribe que la amistad hispano-portuguesa ha recibido una nueva consagración por el hecho de la posición que ha sido tomada conjuntamente.

Milán 23, 7 tarde. "Corriere della Sera" escribe que el viaje del ministro de Asuntos Exteriores español a Portugal reviste una gran importancia, pues marca una toma de contacto entre los dos pueblos ibéricos. "Esto prueba que los dos Gobiernos han sentido la necesidad de concentrar su acción para salvaguardar los intereses comunes y para defenderse contra la amenaza bolchevique que pesa sobre Europa. Italia, que está unida a la España de Franco por tantos lazos, no puede más que regocijarse por esta aproximación cordial entre Portugal y España."—EFE.

En Lisboa todos los comentarios giran en derredor del viaje del ministro español

Lisboa 23, 9 noche. La Prensa y los círculos políticos portugueses continúan ocupándose del triunfal viaje a Portugal del ministro de Asuntos Exteriores de España. Se pone de relieve en todos los comentarios que con esta visita del conde de Jordana se ha robustecido la posición española y ha aumentado extraordinariamente el prestigio de España en la nación hermana. Asimismo se destaca el entusiasmo apoteósico de las poblaciones por las que atravesó el ministro español en su viaje de regreso a Madrid, en las que el conde de Jordana era saludado con gritos incesantes de "¡Franco, Franco, Franco!".

En todos los medios políticos portugueses reina una viva satisfacción por el resultado de las conversaciones sostenidas por el ministro de Asuntos Exteriores de España y el jefe del Gobierno portugués, doctor Salazar.—EFE.

En Italia se ha recibido con viva satisfacción el estrechamiento de relaciones

Roma 23, 9 noche. Los medios políticos de Roma destacan las declaraciones del ministro español de Asuntos Exteriores y el presidente portugués, que confirman de nuevo la estrecha colaboración que une a España y a Portugal.

En Italia el nuevo estrechamiento de relaciones entre Portugal y España ha sido saludado con viva satisfacción.—EFE.

La buena acogida en Londres

Londres 23, 9 noche. "Existe una razón —dice el "Times"—para dispensar buena acogida al acuerdo de Lisboa. Las "ententes" regionales entre los Estados europeos vecinos podrían jugar aún un papel precioso en la reconstrucción y renovación del orden europeo después de las tempestades destructivas que han arrasado sus cimientos."—EFE.

Comentarios de la Prensa argentina

Buenos Aires 23, 7 tarde. La Prensa argentina continúa ofreciendo detalles de la entrevista de Lisboa, reflejando su importancia. Todavía no se publican, sin embargo, los comentarios de Londres, Nueva York y Roma. El diario "La Nación", en un largo editorial, con el título de "El bloque ibérico", dice:

"El resultado neto del viaje de Jordana parece, según sus discursos y los discursos de Salazar, la constitución del bloque ibérico para defender la neutralidad hispano-lusitana, y, si es posible, contribuir a la paz del mundo."—EFE.

La comprención de los gobernantes españoles y portugueses

Bucarest 23, 8 noche. El "Curentul" escribe sobre la entrevista Jordana-Salazar, que las declaraciones de estos hombres de Estado han manifestado una comprensión completa del problema, que hace solidarios a los pueblos de Europa. En este momento decisivo de la historia, el bloque ibérico es una confirmación de la conciencia europea.—EFE.

INFORMACIONES

EN LAS CONVERSACIONES de Lisboa, se han examinado la situación internacional y las relaciones de los dos países

LA NOTA OFICIAL

LISBOA 21, 12 noche.—A las diez de la noche se ha facilitado, como resumen de la visita del ministro español de Asuntos Exteriores, la siguiente nota:

«Terminados los cambios de impresiones previstos en el Tratado de amistad y no agresión hispanoportugués y su protocolo adicional, regresa a España su excelencia el ministro de Asuntos Exteriores, señor conde de Jordana. En estas conversaciones se ha examinado la situación internacional y las relaciones de los dos países, habiéndose comprobado un completo acuerdo de puntos de vista, acuerdo que quedó especificado expresamente y con toda fidelidad en los discursos pronunciados en los diversos actos oficiales que se han celebrado estos días.»—EFE.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

ANEXO A LA NOTA SEC. i. Núm. 1

SE HAN ESTRECHADO fuertemente las relaciones entre España y Portugal

TELEGRAMA DEL PRESIDENTE CARMONA AL CAUDILLO

Las entrevistas de Lisboa, comentadas favorablemente por la prensa extranjera

LISBOA, 23.—El general Carmona, Jefe del Estado portugués, ha dirigido un telegrama, concebido en los términos más cordiales, al Generalísimo Franco, en el que expresa su satisfacción por la visita del conde de Jordana, subrayando que esta entrevista contribuye a estrechar fuertemente las relaciones entre Portugal y España y a reforzar la política internacional de la Peninsula.—EFE.

Se ha robustecido la amistad

LISBOA, 23.—La prensa y los círculos políticos portugueses continúan ocupándose del triunfal viaje a Portugal del ministro de Asuntos Exteriores de España. Se pone de relieve en todos los comentarios que con esta visita del conde de Jordana se ha robustecido la posición española y ha aumentado extraordinariamente el prestigio de España en la nación hermana. Asimismo se destaca el entusiasmo apoteósico de las poblaciones por las que atravesó el ministro español en su viaje de regreso a Madrid, en las que el conde de Jordana era saludado con gritos incesantes de "¡Franco, Franco, Franco!"

En todos los medios políticos portugueses reina una viva satisfacción por el resultado de las conversaciones sostenidas por el ministro de Asuntos Exteriores de España y el jefe del Gobierno portugués, doctor Salazar.—EFE.

Satisfacción en Italia

ROMA, 23.—Los medios políticos de Roma destacan las declaraciones del ministro español de Asuntos Exteriores y el presidente portugués, que confirman de nuevo la estrecha colaboración que une a España y a Portugal.

En Italia el nuevo estrechamiento de relaciones entre Portugal y España ha sido saludado con viva satisfacción.—EFE.

Comentario del "Corriere della Sera"

MILAN, 23.—"Corriere della Sera" escribe que el viaje del ministro de Asuntos Exteriores español a Portugal reviste una gran importancia, pues marca una toma de contacto entre los dos pueblos ibéricos. Esto prueba que los dos Gobiernos han sentido la necesidad de concentrar su acción para salvaguardar los intereses comunes y para defenderse contra la amenaza bolchevique que pesa sobre Europa. Italia, que está unida a la España de Franco por tantos lazos, no puede más que regocijarse por esta aproximación cordial entre Portugal y España.

Consagración de la amistad hispanolusa

ROMA, 23.—Sobre la visita del ministro español de Asuntos Exteriores a Lisboa, "Il Messaggero" escribe que la amistad hispanoportuguesa ha recibido una nueva consagración por el hecho de la posición que ha sido tomada conjuntamente.—EFE.

Dice el "Times"

LONDRES, 23.—"Existe una razón—dice el "Times"—para dispensar buena acogida al acuerdo de Lisboa. Las ententes regionales entre los Estados europeos vecinos podrían jugar aún un papel precioso en la reconstrucción y renovación del orden europeo después de las tempestades destructivas que han arrasado sus cimientos."—EFE.

En Argentina

BUENOS AIRES, 23.—La prensa argentina continúa ofreciendo detalles de la entrevista de Lisboa, reflejando su importancia. Todavía no se publican, sin embargo, los comentarios de Londres, Nueva York y Roma. El diario "La Nación", en un largo editorial con el título de "El bloque ibérico", dice: "El resultado neto del viaje de Jordana parece, según sus discursos y los discursos de Salazar, es la constitución del bloque ibérico para defender la neutralidad hispanolusitana y, si es posible, contribuir a la paz del mundo."—EFE.

Ejemplo de solidaridad

escribe sobre la entrevista Jordana-Salazar que las declaraciones de estos hombres de Estado han manifestado una comprensión completa del problema que hace solidarios a los pueblos de Europa. En este momento decisivo de la Historia, el bloque ibérico es una confirmación de la conciencia europea.

En lo que concierne a la entrevista de Lisboa, hace notar que no se deben olvidar los sacrificios que España ha hecho con el apoyo de Alemania e Italia en la lucha contra el comunismo, y que es preciso recordar también la creación del bloque ibérico como ejemplo patente de la solidaridad nacional europea.—EFE.

Gratitud del conde de Jordana al Presidente, el jefe del Gobierno y el pueblo portugués

HA DIRIGIDO UN EXPRESIVO TELEGRAMA A OLIVEIRA SALAZAR

El ministro de Asuntos Exteriores español ha enviado al doctor Oliveira Salazar el siguiente telegrama:

"Al abandonar esta hospitalaria tierra de Portugal, ruego a vuestra excelencia transmita al excelentísimo señor Presidente, al mismo tiempo que mi saludo respetuoso, la expresión de mi más vivo agradecimiento por todas las atenciones tenidas con la Misión española, que, al rodearla del más grato ambiente de cariño, tanto han contribuído a facilitar la labor que nos estaba encomendada. Ruego igualmente a vuestra excelencia acepte el cordial testimonio de mis sentimientos personales más afectuosos, de mi admiración por la obra realizada por vuestra excelencia y por el Gobierno portugués, bajo la alta dirección del Jefe del Estado, y la seguridad de que nuestra colaboración dará fecundos y beneficiosos resultados para nuestras dos naciones.—**Jordana.**"

Primera entrevista SALAZAR-JORDANA

EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES DE España visita al general Carmona en Cascaes

PUEBLO

Clara y solemne afirmación de mutuo entendimiento, dice "Diario da Manha"

LISBOA, 19.—El ministro de Asuntos Exteriores español, teniente general conde de Jordana, se levantó muy temprano, como de costumbre, y procedió a despachar con sus secretarios en la finca de Junqueira, donde se aloja. Mediada la mañana llegó a su despacho el presidente del Gobierno y ministro de Negocios Extranjeros, doctor Oliveira Salazar, estableciéndose entre ambos el primer contacto preparatorio de otras conversaciones que sostendrán. Duró la entrevista hasta primera hora de la tarde, en que el doctor Oliveira Salazar abandonó la residencia del conde de Jordana.

El ministro de Asuntos Exteriores español almorzó en la intimidad con los miembros de la comitiva que con él se alojan en aquella residencia. A las cuatro en punto de la tarde, el conde de Jordana, con el presidente del Gobierno portugués, se trasladó en automóvil a Cascaes, donde el ministro de Asuntos Exteriores será recibido por el Presidente de la República portuguesa, general Carmona.

Al regreso de Cascaes el ministro de Asuntos Exteriores, conde de Jordana, paseará por la población, y a las ocho y media de la noche se le ofrece un banquete de gala en el Palacio de Belén.

La Prensa lisboeta, dando la importancia que merece la presencia en la capital de Portugal del ministro de Asuntos Exteriores, conde de Jordana, dedica sus primeras planas a la información de la llegada y a la publicación de fotografías diversas. En estas fotografías aparecen el conde de Jordana y el presidente del Consejo, doctor Oliveira Salazar, en el momento de saludarse alarribo de aquél a la capital portuguesa.

El "Diario da Manha", aparte de la información periodística del trascendental suceso, publica un artículo, que titula "Bases y perspectivas del entendimiento peninsular", del que entresacamos los siguientes párrafos:

"A nadie puede sorprender la acogida respetuosa y jubilosa dispensada al ilustre militar y diplomático conde de Jordana, uno de los más prestigiosos valores de la nueva España. Su visita a Lisboa, además de constituir una clara y solemne afirmación de seguro y mutuo entendimiento y comunidad de puntos de vista, en este grave trance de la vida europea, une más a los pueblos de la Península. No podemos dudar de la solidaridad y sinceridad del afecto español, que se afirma en los intereses y conveniencias, bien evidente con la propia substancia de principios de su trayectoria histórica y del virogoso esfuerzo reconstructivo de los dos países.

Los discursos magistrales de Salazar y las vibrantes alocuciones del Caudillo demuestran una identidad de doctrinas. Tanto el Generalísimo en su reciente discurso ante el Consejo Nacional como nuestro jefe de Gobierno han definido la evolución de las sociedades de hoy y han proclamado caducadas las viejas estructuras demoliberales y han declarado su imprescindible propósito de continuar sin descanso la necesaria lucha contra el marxismo, enemigo número uno de los hombres y de los pueblos de Occidente. Portugal y España seguirán juntas estos derroteros, y se espera que pasadas las dificultades y amenazas del presente momento los dos países caminen hacia las perspectivas de un futuro mejor."

El periódico "Novidades" dice: "Al desenvainar Franco su "más limpia y leal espada del Mundo", según Pétain, los portugueses supieron, desde luego, comprender los deseos místicos que animaban al Alzamiento. Los soldados de Portugal fraternizaron con los de España, sellando así la amistad de los dos pueblos peninsulares. El Pacto de no agresión firmado en plena guerra civil fué el primer paso hacia el paralelismo de miras de las dos naciones ibéricas. Nadie mejor que Rubén Darío definió la capacidad imperial de los pueblos peninsulares cuando cantó "Yo soy el caballero de la humana energía"; y agrega el diario: "Por tanto, debemos estar preparados y confiar en el futuro, que nos sonríe, y en la gran misión que tenemos que realizar. Volvemos a hacer un pueblo europeo y quién sabe si volveremos a dirigir el Mundo."

El periódico "A Voz" publica un artículo que titula: "La batalla continúa". En el texto glosa el último discurso del Caudillo y dice: "Una mayor preocupación domina hoy el espíritu de responsabilidad de los destinos de las naciones peninsulares. Por eso la batalla continúa." (Efe.)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

"LA NACION"

Noviembre 4

1941.

Una nota del gobierno alemán relativa a manifestaciones del presidente Roosevelt

Un comunicado de la embajada de Alemania

La embajada de Alemania nos ha pedido la publicación de un comunicado por el que informa lo siguiente:

"Por nota verbal, el embajador de Alemania notificó el domingo último al Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto del criterio oficial que sustenta el gobierno del Reich con respecto a la documentación que el presidente de los Estados Unidos de Norte América afirmó tener en su poder como prueba de supuestas intenciones agresivas alemanas para con la América del Sur, así como relativas al alegado propósito de Alemania de la creación de un nuevo sistema religioso mundial, dejando constancia de que aquella documentación carece de todo fundamento real".

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

LLEGO A MADRID EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES

Lisboa tributó al conde de Jordana una entusiasta despedida

Oliveira Salazar acompañó a nuestro ministro hasta la orilla del Tajo

BADAJOZ 22.—El ministro de Asuntos Exterjores, teniente general conde de Jordana, ha llegado a la frontera de Caya a las cuatro y media de la tarde. Además del séquito que le ha acompañado en su viaje a Portugal, venían con el ministro el embajador de España en Portugal y el de esta nación en España. Por deseo expreso del conde de Jordana no se le rindieron honores. Se detuvo solamente unos momentos en la frontera, y saludó a los gobernadores civil y militar de Badajoz, vicecónsul de España en Elvas y secretario del Consulado, además de otras autoridades y jerarquías provinciales que aguardaban su llegada en la frontera. Después continuó su viaje sin detenerse en la capital. (Cifra.)

DESPEDIDA DE LISBOA

LISBOA 22.—Lisboa ha tributado al conde de Jordana una cariñosísima despedida. No solamente las autoridades, sino el vecindario lisboeta se han asociado a esta manifestación demostrativa de la fraternidad que une a ambos países.

A primera hora de la mañana, en el Palacio de Junqueira, formaban contingentes de la Guardia Nacional Republicana, con bandera y música, al mando del capitán Santana Pereira. Frente al edificio se situaron las Legiones y Secciones de las Mocidades Portuguesas. Las fuerzas del orden obedecían al mando del coronel Peralta de Carbalais.

Antes de iniciar el viaje de regreso a España, el conde de Jordana hizo entrega a los oficiales portugueses que han estado a sus órdenes y a las de su Misión, de las siguientes condecoraciones:

El teniente coronel Faro Viana, insignia de la Gran Orden de Isabel la Católica, grado de comendador.

Al mayor Pimienta da Faria, la de oficial de la misma Orden; al capitán Besoa de Amorín, la de caballero de igual Orden, y a don Luis Norto, jefe de Protocolo, la de oficial de la Orden de Isabel la Católica.



El señor Oliveira Salazar con el conde de Jordana, el camarada Manuel Valdés y el corresponsal de ARRIBA, Eugenio Montes, en la terraza del Palacio de Cintra.

A las nueve de la mañana comenzaron a llegar al Palacio de Junqueira personalidades para despedirse del ministro español de Asuntos Exteriores, conde de Jordana. El primero fué el general Amilcar da Mota, jefe de la Casa Militar del Presidente de la República, general Carmona; después, el teniente coronel Arturo Lobo de Corta, gobernador militar de Lisboa; el jefe del Estado Mayor del Ejército portugués, general Miranda Cabral; el presidente de la Cámara Municipal de Lisboa, Rodríguez de Calbalho; el general Monteiro de Barrios, comandante general de la Guardia Nacional Republicana; el embajador de Portugal en Madrid, D. Theotonio Pereira; el Sr. Teixeira, gobernador civil de Lisboa; el jefe del Estado Mayor de la Legión Portuguesa, Gómez Marques, y otras autoridades y personalidades.

A las nueve y cuarto llegó el embajador de España en Lisboa, don Nicolás Franco, y momentos después lo hizo el presidente del Consejo de Ministros y ministro de Asuntos Exteriores, señor Oliveira Salazar. Allí fué recibido por el conde de Jordana, con el que cam-

(Continúa en última página.)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

ANEXO A LA NOTA SEC. I. núm. 1

Primera entrevista SALAZAR-JORDANA

EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES DE España visita al general Carmona en Cascaes

Clara y solemne afirmación de mutuo entendimiento, dice "Diario da Manha"

LISBOA, 19.—El ministro de Asuntos Exteriores español, teniente general conde de Jordana, se levantó muy temprano, como de costumbre, y procedió a despachar con sus secretarios en la finca de Junqueira, donde se aloja. Mediada la mañana llegó a su despacho el presidente del Gobierno y ministro de Negocios Extranjeros, doctor Oliveira Salazar, estableciéndose entre ambos el primer contacto preparatorio de otras conversaciones que sostendrán. Duró la entrevista hasta primera hora de la tarde, en que el doctor Oliveira Salazar abandonó la residencia del conde de Jordana.

El ministro de Asuntos Exteriores español almorzó en la intimidad con los miembros de la comitiva que con él se alojan en aquella residencia. A las cuatro en punto de la tarde, el conde de Jordana, con el presidente del Gobierno portugués, se trasladó en automóvil a Cascaes, donde el ministro de Asuntos Exteriores será recibido por el Presidente de la República portuguesa, general Carmona.

Al regreso de Cascaes el ministro de Asuntos Exteriores, conde de Jordana, paseará por la población, y a las ocho y media de la noche se le ofrece un banquete de gala en el Palacio de Belén.

La Prensa lisboeta, dando la importancia que merece la presencia en la capital de Portugal del ministro de Asuntos Exteriores, conde de Jordana, dedica sus primeras planas a la información de la llegada y a la publicación de fotografías diversas. En estas fotografías aparecen el conde de Jordana y el presidente del Consejo, doctor Oliveira Salazar, en el momento de saludarse alarribo de aquél a la capital portuguesa.

El "Diario da Manha", aparte de la información periodística del trascendental suceso, publica un artículo, que titula "Bases y perspectivas del entendimiento peninsular", del que entresacamos los siguientes párrafos:

"A nadie puede sorprender la acogida [illegible] cantó "Yo soy el caballero de la humana energía"; y agrega el diario: "Por tanto, debemos estar preparados y confiar en el futuro, que nos sonríe, y en la gran misión que tenemos que realizar. Volvemos a hacer un pueblo europeo y quién sabe si volveremos a dirigir el Mundo."

El periódico "A Voz" publica un artículo que titula: "La batalla continúa". En el texto glosa el último discurso del Caudillo y dice: "Una mayor preocupación domina hoy el espíritu de responsabilidad de los destinos de las naciones peninsulares. Por eso la batalla continúa." (Efe.)

Nuestro ministro de Asuntos Exteriores se trasladará a Portugal

YA

Para devolver al doctor Oliveira Salazar su visita a España en febrero último

El ministerio de Asuntos Exteriores ha facilitado la siguiente nota:

"El Gobierno ha acordado que el ministro de Asuntos Exteriores, teniente general conde de Jordana, se traslade a Portugal para devolver la visita que en febrero último realizó a España el presidente del Gobierno y ministro de Negocios Extranjeros de dicho país, doctor Oliveira Salazar."

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

ANEXO A LA NOTA SEC. i. núm. 1

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Oliveira Salazar y el general Jordana conferencian durante cerca de tres horas

"Nuestra política común está destinada a garantizar una zona de paz para la civilización occidental"
(Carmona)

"Nuestra amistad, cada vez más estrecha, se funda en una común comprensión de la misión que nos une"
(General Jordana)

El lunes tendrán lugar nuevas conversaciones

CRONICA DE LISBOA

La amistad hispanoportuguesa puede ser vital para el mundo

Los dos países representan un área de paz entre los bandos en lucha

Por Eugenio MONTES

LISBOA 19. (Servicio exclusivo del corresponsal de ARRIBA.)—*Hoy, a la mañana, el conde de Jordana celebró su primera conversación con Salazar. Fué un largo y demorado coloquio, que tendrá su continuación el lunes. Después se celebró una comida íntima en el Palacio de La Junqueira, que ocupa el ilustre visitante. La hermosa mansión dieciochesca tenía un radiante esplendor hoy al mediodía. Bajo la mirada de los Van Loo, los temas de diálogo hispanolusitanos cobraban como una emoción histórica. Después, nuestro ministro fué a visitar al Presidente de la República a la ciudadela de Cascaes, donde reside. La conversación del conde de Jordana y Carmona, dos antiguos militares empeñados en nobles funciones civiles, se celebró en una sala por cuya abierta ventana se contempla la agonía del Tajo. Más tarde, en los salones de la Embajada, recibió el conde de Jordana a las representaciones de la copiosa colonia española en la capital portuguesa. Con escrupulosa atención recogió de sus visitantes pormenores e informaciones sobre los más diversos temas. Atención solícita prestó al problema de intercambio cultural entre los dos pueblos, a los asuntos económicos y comerciales en esta época de intercambio económico progresivo, y muy especialmente conversó con los miembros de la Falange Española en la capital lusitana, dirigiéndoles fervorosas y animosas palabras de patriotismo.*

Las páginas de los diarios se dedican íntegramente a la visita, insertando detalladas biografías de nuestro ministro de Asuntos Exteriores y glosando los diversos aspectos de la política peninsular. De un modo general se propende a considerar que siendo este viaje del conde de Jordana la devolución a la visita que hizo Salazar a Sevilla, debe esperarse que las conversaciones que se celebran ahora constituyan un paso más en el camino iniciado entonces. O sea que el problema hispanoportugués trascienda a los resultados concretos y especializados que puedan derivarse de los acuerdos sobre puntos precisos para encontrar su máxima dimensión en la atmósfera espiritual que acrecen-

(Continúa en tercera página.)



Discurso de Carmona

El Presidente portugués pronunció en Lisboa, ante el general Jordana, el siguiente discurso:

"Señor ministro: Los saludos de bienvenida que tengo el placer de dirigiros y la alegría que deseo expresaros por vuestra presencia en esta mesa no traducen el cumplimiento de un simple deber de cortesía protocolaria, sino que constituyen la fiel interpretación del íntimo sentir de todos los portugueses. En vuestra visita no vemos nosotros solamente un acto de deferencia del Gobierno de una gran nación; en vuestra persona no consideramos únicamente la calidad oficial a la que juntos y tan brillantes títulos habéis añadido: por una y por otros sois aquí, para nosotros, el legítimo representante de una nación muy querida de nuestros corazones, una nación vecina y hermana con la que, viviendo hombro con hombro, sin confundir nunca nuestras distintas personalidades, hemos compartido en el curso de la Historia glorias y triunfos esperanzas y cuidados, sacrificios imperecederos, con una amistad muchas veces experimentada y comprobada que no han podido empañar los turbulentos tiempos del presente, sino que, antes al contrario, la han realzado y fortalecido más,

(Continúa en tercera página.)

Una interesante lección del ministro de Trabajo

Ayer se ha clausurado la quinta promoción de la Escuela de Capacitación Nacionalsindicalista.

En el acto de la clausura fué leída una lección del camarada Girón, y el camarada Esteban Pérez procedió al reparto de premios.

(Información en cuarta página.)



Discurso de Jordana

El ministro español de Asuntos Exteriores contestó al general Carmona en los términos siguientes:

"Señor Presidente: He escuchado con sincera emoción las palabras tan llenas de afecto para España que vuestra excelencia ha tenido la bondad de pronunciar al darme, en los términos más amables, la bienvenida con ocasión de esta visita que me honro en hacer a vuestra excelencia y al Presidente de su Gobierno en nombre del Caudillo de España, Generalísimo Franco. Al dar a vuestra excelencia las gracias por sus frases, me es grato referirme principalmente a aquéllas que recuerdan cómo las dos naciones—España y Portugal—supieron asombrar en tiempos pasados al mundo por los heroicos hechos de sus hijos, que, con un elevado espíritu, han escrito páginas imborrables que constituyen uno de los capítulos más brillantes de la Historia. Nada puede ser a España y al Jefe del Estado español más satisfactorio que advertir, con la mayor admiración, cómo Portugal vuelve hoy, bajo la alta dirección de vuestra excelencia y del Jefe de su Gobierno a robustecer su personalidad propia, a reafirmar sus características nacionales, que le dan una fisonomía peculiar y distinta de la

(Continúa en tercera página.)

Empresas de Artes Gráficas que han concedido pagas extraordinarias

Segunda relación de Empresas que abonan a sus productores la paga extraordinaria de Navidad:

Prensa Española, S. A., Madrid.

La Editorial Católica, S. A., Madrid.

Agencia Efe. Información universal, Madrid.

Domingo, Madrid.

«Hoja del Lunes», editada por la Asociación de la Prensa, Madrid.

Casa Editorial «Bailly-Bailliere, S. A.», Madrid.

Nuevas Gráficas, S. A., Madrid.

«La Gaceta del Norte», Bilbao.

«Ideal», Granada.

«Diario de Navarra», Pamplona.

«Hoja del Lunes», editada por la Asociación de la Prensa, Valencia.

«Hoja del Lunes», editada por la Asociación de la Prensa. Zaragoza.

«Hoja del Lunes», Almería.

«Hoja del Lunes», editada por la Asociación de la Prensa, Bilbao.

El miércoles, conferencia del padre Pérez de Urbel, en "Medina"

En el Círculo Cultural "Medina", San Marcos, 42, el próximo miércoles, día 23, a las siete y media de la tarde, el Asesor Nacional de Religión de la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S., fray Justo Pérez de Urbel, pronunciará una conferencia sobre el tema "Liturgia de Navidad", preparatorio de las próximas fiestas. El coro del Frente de Juventudes cantará villancicos.

nación y, por tanto, y nada que valga la pe concede a ésta menor mía, sometiéndole la más vividas, y sí, por trario, quien le otorg libertad, fiándole las

El ministro d Exposición so en la E

Han sido instala grafos del míst



Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

ANEXO A LA NOTA SEC. I. núm. 1.

LISBOA RECIBIRA al conde de Jordana con todos los honores

Oliveira Salazar le espera en la frontera lusitana

LISBOA, 18.—Lisboa se dispone a recibir al ministro de Asuntos Exteriores español, general conde de Jordana, con todos los honores. Llegará a esta capital a última hora de la tarde.

Muy temprano abandonó Lisboa el embajador español, don Nicolás Franco, con el primer secretario de Embajada, señor marqués de Miraflores, y el agregado militar, conde de Almina.

En la frontera de Caia (Elvas) será recibido el conde de Jordana y su séquito por dichas personalidades y allí le tributará honores el regimiento de Infantería al mando del general Sampayo, jefe de la cuarta región militar (Evora). Al otro lado del río el ministro español será recibido en una "golondrina" empavesada convenientemente, y a bordo de la cual se hallará el presidente del Gobierno portugués y ministro de Asuntos Exteriores, señor Oliveira Salazar, con su séquito, y en unión de todos ellos se dirigirá después el conde de Jordana hacia la capital lisboeta, donde se alojará en el palacio de Junqueira, hermosa mansión de abolengo ilustre. Allí será recibido por las restantes personalidades de la Embajada de España en Portugal.

Es muy extenso y variado el programa de la estancia en Portugal del conde de Jordana. Aparte las entrevistas que sostenga con las distintas personalidades dirigentes de la política portuguesa, irá a Cascaes, Mafra y Cintra; inaugurará la Exposición Cartográfica, visitará diversos monumentos y edificios y habrá camidas y funciones de gala en su honor.

tro director, J. E. Casariego)

LISBOA, 19.—La máxima y completa atención de Portugal discurre ahora en torno a la visita del conde de Jordana. En las primeras planas de todos los diarios y revistas, sin uña sola excepción, la detallada informacoón de los enviados especiales sobre la llegada de nuestro ministro, programa de su estancia, fotografías y biografías de sus acompañantes, extensos comentarios rebosantes de amor para España y de elogio para su Caudillo, sustituyen a las noticias de la guerra y de la política internacional. Los combates de Africa, de Rusia, los constantes hundimientos en el Atlántico y hasta la misma invasión de la India por los japoneses y la tan comentada actitud de Turquía, casi no tienen relieve tipográfico al lado de los grandes titulares, las anchas fotografías y los artículos a doble columna que se consagran al acontecimiento del día. Y como si la prensa lusitana quisiera probar el interés y la importancia que aquí se está concediendo a las cosas de España, las noticias españolas ocupan más espacio y preferencia que de ordinario.

Por ejemplo, "Diario da Manha", el órgano del Gobierno, da en primera página, como la noticia más destacada del extranjero, la llegada a Madrid y el triunfal recibimiento de nuestro glorioso general Muñoz Grandes. El "Diario da Manha" periódico de los voluntarios lusitanos que en España combatieron al bolchevismo y órgano de un régimen eminentemente defensor de los valores cristianos de la vieja y eterna Europa, honra así con justo homenaje a este campeón contra la barbarie de la Unión Soviética. El mismo órgano de Salazar publica en su número de hoy un elocuente artículo editorial, tan bello de forma como gratamente significativo de fondo, intitulado "Bases y perspectivas del entendimiento peninsular. "Los discursos magistrales de Salazar—escribe el periódico—, como las vibrantes alocuciones del Caudillo (todavía la que pronunció hace pocos días, cuando el juramento de los nuevos consejeros nacionales), tienen esa luminosa identidad de directrices en el campo de la doctrina política y social que queda nitidamente señalada.

Tanto el Generalísimo español como el jefe de nuestro Gobierno definen su notable comprensión sobre la evolución de las sociedades de hoy. Así se expresa por la voz de los grandes jefes los rumbos que siguen los dos pueblos peninsulares: Portugal y España, seguirán con las manos enlazadas esos rumbos y de esperar es que, pasadas las amenazas del presente, el mutuo entendimiento de las dos naciones hermanas continúe ampliamente con las perspectivas de un futuro mejor".

Su excelencia el conde de Jordana llegó anoche. Los pormenores del recibimiento que se le tributó y el programa de estos días los hallará el lector en la información que desde aquí envía nuestra agencia EFE. Pero no está demás en esta crónica—escrita a vuela pluma al pie del teléfono—recoger otro detalle de la exquisita cortesía portuguesa.

Nuestro ministro, huésped de honor, y con todos los honores, se hospeda en el palacio llamado de Junqueira, que fué opulenta y magnífica mansión del duque de este último uno de los próceres del siglo XIX de más riqueza y gusto artístico, especie de duque de Osuna consagrado al noble y generoso mecenazgo del arte, que llegó a transformar su casa en uno de los museos privados y de las residencias señoriales más valiosas de Europa. Construído a principios del siglo XVIII, aguas arriba del Tajo y transformado en la segunda mitad del pasado, guardó en sus salones opulentos telas de inapreciable valor firmadas por Rubéns, Ribera, Tiépolo, Van der Mengs, Rafael, Van-Dick, etc., etc., y una de las colecciones de porcelanas más ricas de la Península Ibérica... Hoy día es propiedad del Estado, quien lo ha adquirido recientemente para destinarlo de modo excepcional a las regias visitas y a las grandes solemnidades, como ésta de ahora. Nuestro ministro lo inaugura en su nuevo destino.

Esta tarde, cuando EL ALCAZAR vea la luz pública, el conde de Jordana visitará en Cascaes al Jefe del Estado, general Carmona, y por la noche asistiremos a la cena de gala y recepción que, en el Palacio de Belem, ofrece el jefe lusitano al ministro español. Mañana domingo continuarán las entrevistas y será inaugurada la exposición de Cartografía de la Hispanidad, con tanto interés esperada en los medios intelectuales portugueses. Pero mañana será otra jornada que tendrá su crónica.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

ANEXO A LA NOTA SEC. I. núm. 1.

LISBOA RECIBIRA al conde de Jordana con todos los honores

Oliveira Salazar le espera en la frontera lusitana

AS
\NTE muy
co en el ra-
e a cesorios
ciclista y au-
ll se precisa.
, hijo, comi-
de venta y
de viaje. In-
sable conoci-
os viaje y re-
las a satis-

RADIOS Zenith, Sen-
tinel, extracorta.
Ruiz Alda, 41. Pe-
luquería (Puente
Vallecas).

COMEDOR, despa-
cho, alcoba, arma-
rios, tresillo, coche
niño, camas, cuna,
salamandra. Cabe-
llero Gracia, 12,
principal.

agulnaldo de la División Azul.

* * *

TORTOSA, 18. — Por el Ayuntamiento fué aprobada una proposición para enviar a los voluntarios lotosinos de la División Azul un paquete con comestibles, además de suscripción nacional pro aguinaldo con 1.000 pesetas a la contribuir con 1.000 pesetas a la de los voluntarios de la heroica División. Cifra.)

Primero. Certificado de Mandos de todas las exportaciones que hayan realizado desde el 1 de julio de 1939 al 30 de junio de 1943.

Segundo. Certificado de la Delegación Industria correspondiente del número de industrias que posea cada cortador y de la capacidad de industria de cada una de ellas.

Los cortadores de pelo de conejo que no hubieran presentado dichos documentos antes de la una de la tarde del indicado día 30 de enero se entenderá que renuncian a los cupos que puedan corresponderles durante el año 1943.

LA VISITA DEL MINISTRO ESPAÑOL ES EL ACONTECIMIENTO DEL DIA

EL ALCAZAR

HUESPED DE HONOR EN EL PALACIO DE JUNQUEIRA, DESTINADO A LAS REGIAS VISITAS

(Crónica telefónica de nuestro director, J. E. Casariego)

LISBOA, 19.—La máxima y completa atención de Portugal discurre ahora en torno a la visita del conde de Jordana. En las primeras planas de todos los diarios y revistas, sin uña sola excepción, la detallada informacoón de los enviados especiales sobre la llegada de nuestro ministro, programa de su estancia, fotografías y biografías de sus acompañantes, extensos comentarios rebosantes de amor para España y de elogio para su Caudillo, sustituyen a las noticias de la guerra y de la política internacional. Los combates de Africa, de Rusia, los constantes hundimientos en el Atlántico y hasta la misma invasión de la India por los japoneses y la tan comentada actitud de Turquía, casi no tienen relieve tipográfico al lado de los grandes titulares, las anchas fotografías y los artículos a doble columna que se consagran al acontecimiento del día. Y como si la prensa lusitana quisiera probar el interés y la importancia que aquí se está concediendo a las cosas de España, las noticias españolas ocupan más espacio y preferencia que de ordinario.

Por ejemplo, "Diario da Manha", el órgano del Gobierno, da en primera página, como la noticia más destacada del extranjero, la llegada a Madrid y el triunfal recibimiento de nuestro glorioso general Muñoz Grandes. El "Diario da Manha" periódico de los voluntarios lusitanos que en España combatieron al bolchevismo y órgano de un régimen eminentemente defensor de los valores cristianos de la vieja y eterna Europa, honra así con justo homenaje a este campeón de la cruzada de Occidente contra la barbarie de la Unión Soviética. El mismo órgano de Salazar publica en su número de hoy un elocuente artículo editorial, tan bello de forma como gratamente significativo de fondo, intitulado "Bases y perspectivas del entendimiento peninsular. "Los discursos magistrales de Salazar—escribe el periódico—, como las vibrantes alocuciones del Caudillo (todavía la que pronunció hace pocos días, cuando el juramento de los nuevos consejeros nacionales), tienen esa luminosa identidad de directrices en el campo de la doctrina política y social que queda nítidamente señalada.

Tanto el Generalísimo español como el jefe de nuestro Gobierno definen su notable comprensión sobre la evolución de las sociedades de hoy. Así se expresa por la voz de los grandes jefes los rumbos que siguen los dos pueblos peninsulares: Portugal y España, seguirán con las manos enlazadas esos rumbos y de esperar es que, pasadas las amenazas del presente, el mutuo entendimiento de las dos naciones hermanas continúe ampliamente con las perspectivas de un futuro mejor".

Su excelencia el conde de Jordana llegó anoche. Los pormenores del recibimiento que se le tributó y el programa de estos días los hallará el lector en la información que desde aquí envía nuestra agencia EFE. Pero no está demás en esta crónica—escrita a vuela pluma al pie del teléfono—recoger otro detalle de la exquisita cortesía portuguesa.

Nuestro ministro, huésped de honor, y con todos los honores, se hospeda en el palacio llamado de Junqueira, que fué opulenta y magnífica mansión del duque de Abrantes y del conde de Burnay, este último uno de los próceres del siglo XIX de más riqueza y gusto artístico, especie de duque de Osuna consagrado al noble y generoso mecenazgo del arte, que llegó a transformar su casa en uno de los museos privados y de las residencias señoriales más valiosas de Europa. Construído a principios del siglo XVIII, aguas arriba del Tajo y transformado en la segunda mitad del pasado, guardó en sus salones opulentos telas de inapreciable valor firmadas por Rubéns, Ribera, Tiépolo, Van der Mengs, Rafael, Van-Dick, etc., etc., y una de las colecciones de porcelanas más ricas de la Península Ibérica... Hoy día es propiedad del Estado, quien lo ha adquirido recientemente para destinarlo de modo excepcional a las regias visitas y a las grandes solemnidades, como ésta de ahora. Nuestro ministro lo inaugura en su nuevo destino.

Esta tarde, cuando EL ALCAZAR vea la luz pública, el conde de Jordana visitará en Cascaes al Jefe del Estado, general Carmona, y por la noche asistiremos a la cena de gala y recepción que, en el Palacio de Belem, ofrece el jefe lusitano al ministro español. Mañana domingo continuarán las entrevistas y será inaugurada la exposición de Cartografía de la Hispanidad, con tanto interés esperada en los medios intelectuales portugueses. Pero mañana será otra jornada que tendrá su crónica.